反

核情緒高昂

部署行動將

按照談判

ド 月 七 日

日 第 七 回

合會談

回美國

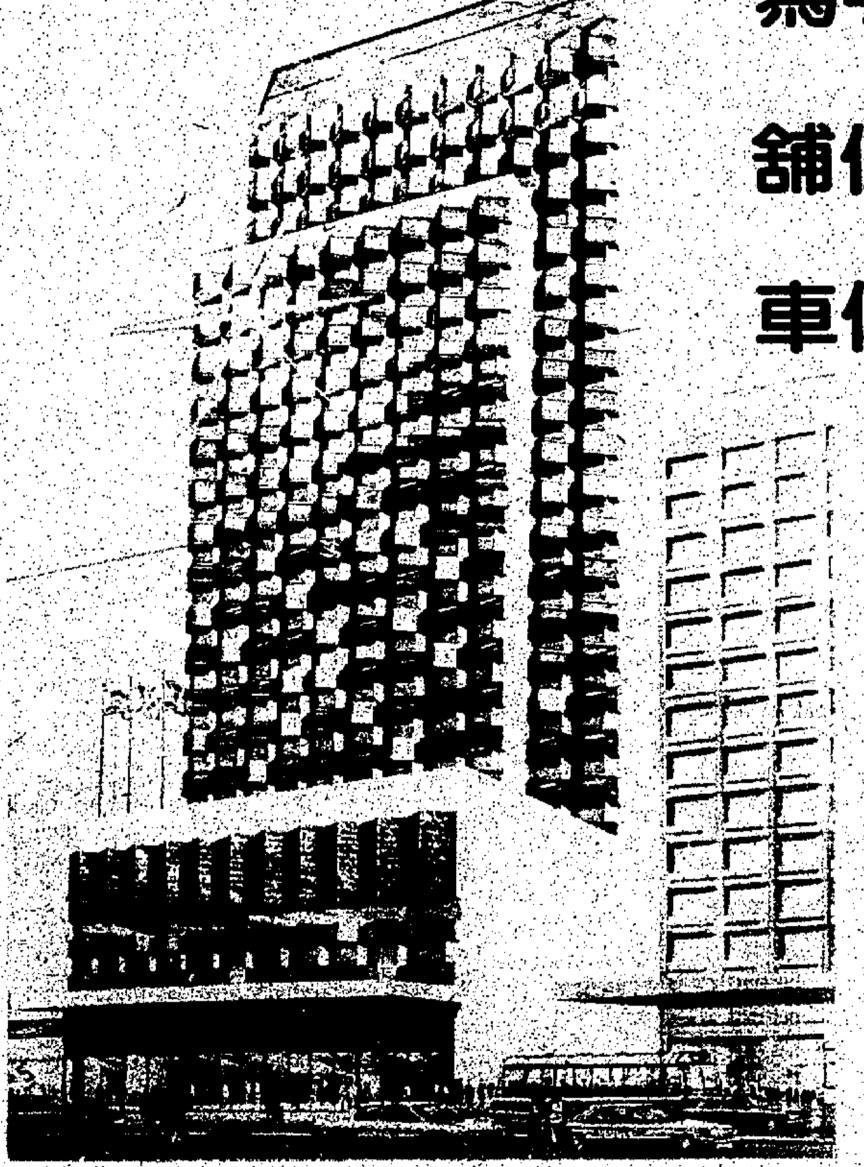
華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字

寫字樓大厦

大幅調整售價

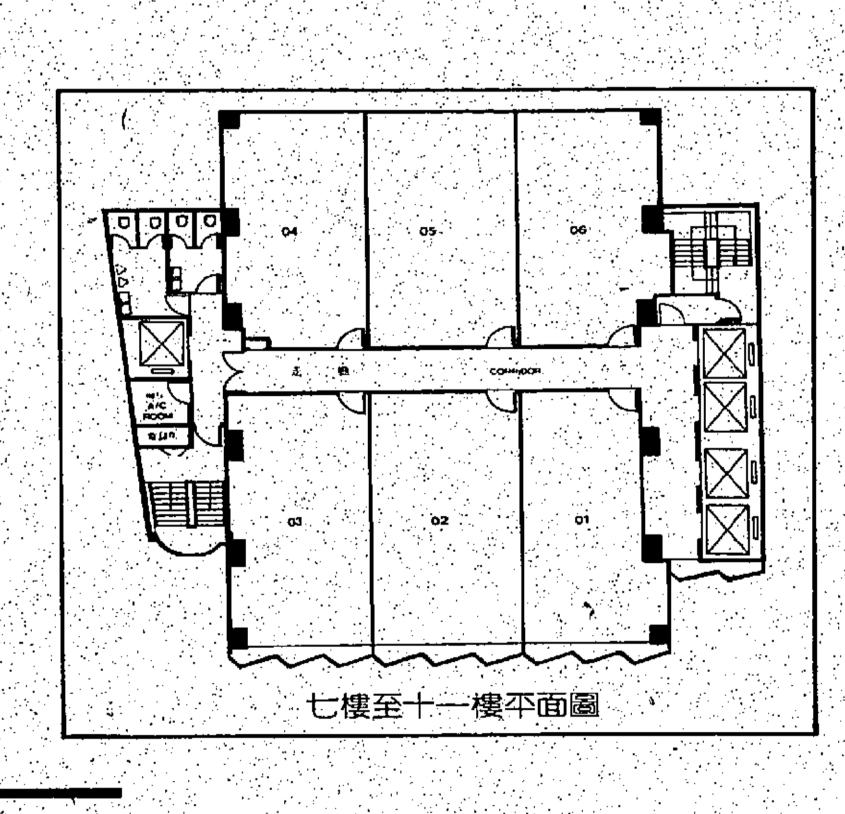
中央冷氣 5部高速電梯 專業管理

- ★寫字樓全層並無柱位·單位面積由736呎起至 全層4.950呎,四正好用,高層面對海景,向 山視野廣闊,歡迎實地參觀比較。
- ★外形美觀,菱形玻璃外牆,全港首創,獨一·
- ★中心位處中區心臟,百貨公司,酒樓,銀行, 金融,國際性大機構,及各類專業人士集中 地。交通四通八達,距離地鐵總站只數分鐘 行程,來往聯絡客戶,方便快捷,生意潛力 厚,價值高,適合大小行業。
- ★商業舗位尚餘地下,地庫少量單位,地下一 外資銀行及一、二、三樓高級酒樓,已進行 裝飾工程,即將開業。
- ★四、五樓特設停車場,方便泊車。



舖位每呎\$2,700起

单位每個\$290,000)建



11/1 華光地產發展有限公司

香港軒尼詩道48-62號華光大厦20樓 電話:5-279292 5-291998 5-292106



鑽石物業管理有限公司

香港中環皇后大道中88號華光勵精中心地下

電話:5-256731

深水埗福華街(近地鐵站) 福仁大厦

冷氣商場·特價租售 舖位面積由77呎-311呎 各舖位均装有鋁質門及窗橱 即買即用·15年分期

南豐發展 5-243261 · 3-865525

旺舖連閣樓出售

土瓜灣新山道28-32號 間格四正·交通便利 售價每間60萬元起

地下面積850呎閣樓400呎 32號舖位交吉出售 28--30號連租約出售 現毎月收租金6000元) 有意請電3-7130221馮或李先生洽

特平商業樓及車位

一)尖沙咀金巴利道面積915呎 地點適中合各行各業 (二)油蔴地彌敦道面積811呎每 呎4元餘送管理費

(三)窩打老道山廉價有蓋車位

③855001 李治 請電 ③313916 ③689994 吳洽

西班牙式,幽靜,

視野及

聖誕禮物 大傾銷

高質南韓太陽眼 鏡收音機

大量平銷,紙售US\$6.00 一副請電:3-671498 683035洽

九龍城全幢舊樓吉售

起飛失事陷入

鬆土中

不宜飛行作廢料出售

泛美客機在上

一(HARODS)合辦「香港解爪」市場一度的存在,港英間的貿易關係更加密切。這一度的存在,港英間的貿易關係更加密切。這一度的存在,港英間的貿易關係更加密切。這一度正備受英國與甚至整個歐洲所關注。在明態正備受英國與甚至整個歐洲所關注。在明

香港名貨與英國名古

/白

中國出香港有部份產品有資格登大雅之堂。
 市場作出空前大規模的貿易拓展活動。
 市場作出空前大規模的貿易拓展活動。
 市場作出空前大規模的貿易拓展活動。
 一本港沿路的結果,主席高理達日前更親自來來港治路的結果,主席高理達日前更親自來來港治路的結果,主席高理達日前更親自來來港於
 一本港區
 一本港

(路透此率盛镇十五日党)美國和中國官員今日就中美穀物貿易協定進行會談,雙方承認兩國的貿易關係已更加緊張。中國官員本月的股業部官員便的本錢已經減少,美國的兩個主要競爭對手是加拿大及澳的股票的指置,調中美紡織品入口,是中國化數的對人。以及美國所面的其他的中國的出口,由八一年最高峰的世界的股東部官員內。他們指出:由於中國今年創紀錄的聲收,以及美國所由無可亦何。他們指出:由於中國今年創紀錄的聲收,以及美國所由無可亦何。他們指出:由於中國今年創紀錄的聲收,以及美國所由無可亦何。他們指出:由於中國今年創紀錄的聲收,以及美國所由無可亦何。他們指出:由於中國今年創紀錄的聲收,以及美國所由此無可亦何。他們指出:由於中國今年創紀錄的聲收,以及美國所由,追述官員預料,在明年,也就是該項繳物到易協定生效的最後一年,中國同樣不能實行協定的條款。列根政府正受到越來越多的美國的共產,但與國際國際制中國新國的資易關係已更加緊張。中國官員本月對一些中美貿易上難以選擇的問題。

沒治政對

大最堂

列根返抵華府聲明

BA

訪 促進三國全面合作即開出韓攻獲甚大

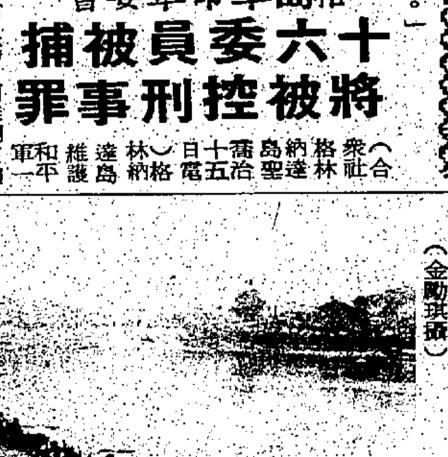
三期星

級官員和新聞記者前發 問本國後發表了一項聲 明確了對和平與穩定的 明確了對和平與穩定的 與第一個星期的 時本國後發表了一項聲 與第一個星期的 時本國後發表了一項聲 與一個星期的 與一個星期的 與一個星期的 與一個星期的 各國都 寄望美國維護和平

空機器拖起。據 点,移走道架飛行。 在意外發生後,機場封閉之傷。在意外發生後,機場封閉之傷。在意外發生後,機場封閉之傷。在意外發生後,機場封閉之傷。在意外發生後,與過過數十是發生期一晚的報道。這家報紙引述生用一段的報道。這家報紙引述生上。它已被宣佈「不適飛行」 的是:「做照北大西 首次列根總統的訪問 在亞洲東部的軍國主 在亞洲東部的軍國主 超中。」該台指出 超上 的是:「做照北世本和 捕被員 委

機將需要大約二千五百萬美元。

「幾小時,三天後,這架飛機才由重型機器中於八月四日晚。當時,它起飛後突然失去生於八月四日晚。當時,它起飛後突然失去生於八月四日晚。當時,它起飛後突然失去生於八月四日晚。當時,它起飛後突然失去。機場官員的話說,引擎和飛機的結構物將被分幾小時,三天後,這架飛機才由重型機器,並將作廢料出售。這是「明星報」星期一次發了客機於三月前陷於跑道外的鬆土上。





石油

。 造析已油平一具,有總方



保證不

是再

鄧力羣對外賓說

整黨

美商繼續

北京立 日本首相訪問 即歡迎

頭青年鄭育

恢復若干停辦航機重組接航空航空新空網

共領導

摘牌、**德球……。打橋牌對他來說,是鍛煉腦他數十年來一直注意進行體育鍛煉。他還愛**

遭要散步半小時,然後,繼續工作到深夜。 章聲袖珍收替機,收聽當天的新聞,晚飯後, 敢步毀煥,每天跑书四十分疃。他一邊跑步一邊 濟長,他穿着白色運動鞋,風雨無間地堅持

仰游可達四十五分鐘,游程四百多米。他說,游召歡游泳,而各種泳式中,彭眞最愛仰游。一次人大委員長彭眞已是八十一歲高齡了。他最

北京零下三度

完球後我感到渾身是勁,工作起來精力旺盛。」且鍛煉人的機智、敏捷和判斷能力」,「每次打需要進行準確的判斷,打球不但鍛煉了體力,而需要進行準確的判斷,打球不但鍛煉了體力,而為里說:「球場上瞬息萬變,每接一個球都

理由被赚逐。該報一名電)中共喉舌「人民日電」中共喉舌「人民日電」中共喉舌「人民日電」中共喉舌「人民日 敵績獨偉 胡爲鄉外 心腹 職

左右做人難 一不断增長的西方思想 小平的親信。該位消息 小平的親信。該位消息 小平的親信。該位消息 小平的親信。該位消息 小平的親信。該位消息 一不斷場受頭固左派的威脅 一不斷場受頭固左派的威脅

的死敵,不過這裏却有 即方分析家認為押擊自 即方分析家認為押擊自 即方分析家認為押擊自 即在不受阻力下除去他 以在不受阻力下除去他 以在不受阻力下除去他 以在不受阻力下除去他





打着雨傘步行,一個多小時,

程,頭腦清醒,精神爽朗。 掉了一切,身上的疲勞也就随之消失了。游完一掉了一切,身上的疲勞也就随之消失了。游完一來是很好的鍛煉和休息。一到水中,頭腦頓然忘

刀和腦力,也 時定量。還對 同的平衡。他 是很注意作息

文章 一种唯。有一次遵属了來自「網球之鄉」的澳大 一种唯。有一次遵属了來自「網球之鄉」的澳大 一种唯。有一次遵属了來自「網球之鄉」的澳大 一時間打打網球。 一种時間打打網球。 一种時間打打網球。

心須進行到底 滑汽用放

路透社北京

的天氣預報: 天下午五時發佈以下十二城市十一月十六日 八北京十一月十五日電)中央氣象台今 港穗天氣轉凉

摄氏五度,明,風力六至七級; 上海:最高温度攝氏十一度,最低温度 氏負三度,嗬,風力五至六級; 北京:最髙温度攝氏五度,最低温度攝

極氏十度,多雲,風力小於三級; 氏負八度,時,風力四至五級; 氏負八度,時,風力四至五級; 氏負八度,時,風力四至五級; 武漢:最高温度攝氏二十度,最低温度攝 氏二度,時,風力四至五級; 極氏二度,時,風力四至五級;

氏十五度,陰,風力四至五級。 香港:最高温度攝氏二十二度。最低温 台北:最高温度攝氏二十定,最低温度 十四度,陰,風力四至五級; 氏十四度,陰,風力四至五級; **晌,風力三至四級;** 最高温度攝氏十八度,最低温度



會將

會議

閉

門

掃蕩流鶯

皇府尼科西亞十五日電 出:在過二十五年來, 此:在過二十五年來, 上耳其裔人民和不由 上耳其裔人民和不由 上耳其裔人民和不由 上耳其裔人民和不由 上耳其裔人民和不由 上耳其裔人民和

月一十年三八九一曆公年二十七國民華中 分為

畫 上耳其軍 南北界之尼科西亞關閘已封閉 FI / 侵後政治貌 合神離

大型 () 公司 () 公

前任宗主之英國 對果與南北舉行緊急會議對此事頗表表

外交部表示:英國只承認一個塞浦路斯政府,即總統蓋普里安諾的塞浦路斯共和國政

塞浦路斯一 英國還在該島國擁有兩個軍事基地一,也是歐洲共同市場的會員國。 分為

YAT

可能陷入

/軍政風暴

七國和

加進入警戒期

希臘裔並無要求希臘揮軍意圖 烏干達航空公 飛機維修暫停航 市中心辦公室之間的 本非西亞區其寓所與 的汽車停於雅典以北 司

說因欠債無燃油供應 形积 (1) 一种 (1) 一种 (2) 一种 (2) 一种 (3) 一种 (4) 一种 (4) 一种 (5) 一种 (5) 一种 (6) 一 探油井成功

前天然氣的生產供應。 前天然氣的生產供應。 前天然氣的生產供應。 可以生產天然氣二十四 可以生產天然氣二十四 可以生產天然氣二十四 可以生產天然氣二十四 可以生產天然氣二十四 可以生產天然氣二十四 可以生產天然氣二十四

一七國維持和平部除一 一七國維持和平部除一 一七國維持和平部除一 一七國維持和平部除一 一七國維持和平部除一 一七國維持和平部除一 一七國維持和平部除一

五萬菲 / 示威

無辜被捕

英女教師

为财合国特别代表。 安年脱雅英国的统治而獨立。 安年脱雅英国的统治而獨立。 李年脫雅英国的統治而獨立。 李年脫雅英国的統治而獨立。 李年脫雅英国的統治而獨立。

日本更 駐外大使

則

九年終成事實

瑞典飛車殺手 槍殺美軍上 校

一百五十萬桶, 一三十萬桶 一三十八十二十八十二月後

交通燈前下毒手司機亦受重傷之者爲美駐瑞典軍事代表成員

以在河西地段

他亦樂在其中一念不知道的兒子。 遠方送來他一個不知道的兒子

再建新

殖民區

是區。 是立五個新的以色列 是立五個新的以色列政 是立五個新的以色列政 是立五個新的以色列政 是立五個新的以色列政 是立五個新的以色列政

手開槍射擊美國十十五日電ン警方会

油在磺坑 所引之高級官員。 三員係美大使館軍事事 三員係美大使館軍事事 三員係美大使館軍事事 三員係美大使館軍事事 三員係美大使館軍事事 三員係美大使館軍事事 三員所養職員,該美官 三員所養職員,該美官 英女皇訪孟加拉

日本解除禁令

,恢復以前的正常狀態 於對蘇措施之後,蘇聯 於對蘇措施之後,蘇聯 於空公司飛機飛航日本 放空公司飛機飛航日本

獲居民夾道歡

深度為三千四百一十三良好氣候後停鑽,實際山屬內的第一層),週

石油輸

本月減





二層為地庫,主要將發電廠輸出高壓電力降壓輸可高壓輸配電站,電站為一座獨立建築物,共建,上現場為海扶林道九十五號近港大學生宿舍隔鄰上到場調查盛事原因。

同業先進 営業厚蒙 各界友好 賁臨指導 鳴 割 以飲待未週殊深敏 啓 永安銀行黨 惠賜多珍

安福樓

抛垃 請勿亂 變壓站發生

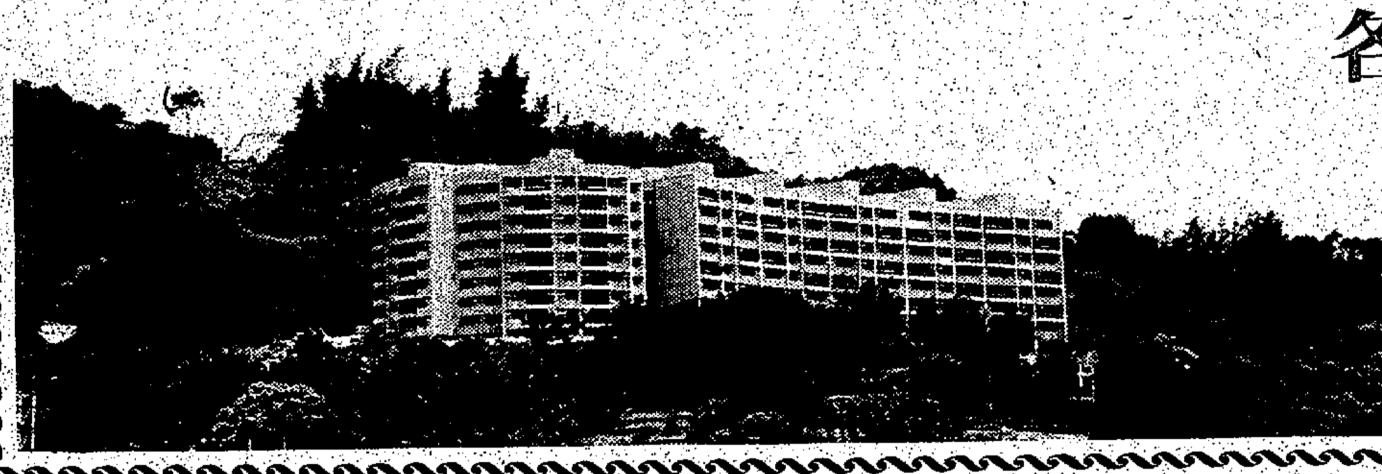
中国地工程師上地面程師劉志遠當場被電票 程師劉志遠當場被電票 程師劉志遠當場被電票 程師劉志遠當場被電票

慘劇

沙田大埔道地段1510(沙田酒店舊址)

饒有郊居雅趣,兼享市區便利

花園廣場設有私家泳池,網球場及兒童康樂設施 高級設備齊全,用料上乘,管理完善



訛稱替人

河辦簽證

。一名七十歲婦--

件原因

·力約句餘窳,稍後工程人員 電擊箱發生爆炸後,西區部

領事

館

職員騙

款

分層單位面積由1290-1485呎 複式單位面積由2299-2408呎

各欵亦範單位歡迎參觀選購

首期二成,十年分期付欵

・詳細説明書備索

25 5 8916833

235 - 8225526

地盤售樓處 **☎**0-6055732 假日照常)

天虹樓住宅單位吉售 土瓜灣馬頭角道、炮仗街交界 ,地點適中·交通便利。

面面單邊·樓身四正 面積410-440呎 年期長,即買即住

樓價由十九萬起 有意請電3-7130221馮或李先生洽

青衣露天工業用地

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

三個月 | 六個月 | 十二個月 11.250% 11.000% 11.000% 最低存款額HK\$50,000 -)

詳情請電5-8230507向關景高先生查詢

或向華比財務有限公司

香港灣仔高士打道七十七號至

中國全毛

甲巴甸

FLANNEL-GABERDINE.

本公司經銷中國全毛 斜紋絨FLANNEL. 甲巴甸 GABERDINE. 納絨CREPE 大衣呢OVERCOATING 等

各種重量優質產品 交期準、貨源足 歡迎各廠商訂購。

信登咒线有限公司

水利中心

地下及地庫商場

地下:售169,100元起 租1,000元起 地庫:售 71,400元起 租 500元起

地盤舊樓處電話 5-581831

急者電0-6578804 張小姐

旺角辦事處 道 九龍旺角上海街497號地下 電話:3-840749

歡迎惠登廣告

旺角地王

高級寫字樓出租 樂斯大厦彌敦道594-596號

優點特多

· 地處旺角心臟,巴士地鐵直達。 • 租金特廉,每呎由\$5.00起。

·每層臺或貳仪,實用面積比例特高,全屬無柱位,方便間格。 ·每層設有獨立空調系統,時間自己控制。

^{治租處:}燕昌有限公司

香港皇后大道中新世界大厦三十三樓 電話:5-218302

西洋菜街 商**李**活 中心 無和 中心

彌敦道 學創與銀行

購表每表再減收五元

中新區地 統一碼頭對正

47.00

價

健體回春

生精益血 大補元氣 壯腰健腎



(詳細介紹請參閱說明書) 國貨公司藥行有售

腰腎最緊要健壯

食中國著名帆船牌回春壯陽丸最妥當

總經銷:一洲有限公司 香港灣仔莊士敦道151號地下 市政局百年

市政局点歷紀一百周年紀念,特別委托英國博愛攝幣廠

的中英文字樣,背面則為「一百周年紀念一八八三年至

市政局負責管理香港市區的一切事務,由保障環境及公 衆衞生以至提供文化服務及康樂設施。在一八八三年開

年・始有第一位非當守委員加入・兩年後・再有兩名民

奇:香港德輔道中27號恒生銀行總行収

一九八三年四月十八日。的中英文字樣

七第

回

合

英國新委任駐華

伊雲志

問

是為

期滿不

准延期

、民觀

光香港

必遊期限 中國內

首批

昨

九包括工

會依法處理

初步反

· 報名已逾千人 大會計退休幹部 員,他們普 時間遊團的

評

公共接助金是按照年間家庭不活一家七口那麼做少。

(四人以,社會各界普遍表示問注。社會關利器昨天就各方面的

(四人以,社會各界普遍表示問注。社會關利。

(四人以,社會各界普遍表示問注。社會關利器昨天就各方面的

(四人以,社會各界普遍表示問注。社會關利器昨天就各方面的

(四人以,社會教育數量的數額,

(四人以,社會教育所誤解

(四人以表古人,對於

(四人以表古人,對於

(四人以表古人,對於

(四人以表古人,對於

(四人以表古人,對於

(四人以表古人,對於

(四人以表古人,對

馬香港的建築很關密。 「與於廣州為一位任職建築工人 與於廣州為一位任職建築工人 與於廣州為一位任職建築工人 與於廣州為一位任職建築工人 有千多人,至於在市地及應然 一香港遊一自開始 一香港遊一自開始 一香港遊一自開始 一香港遊一自開始 一香港遊一自開始 一香港。 一香港。

報公聞 會談氣氛顯有融洽跡象 年六月將見 會談步 增接 月

七第

香港記

心者採訪士

/搏命

精神可

嘉京中

八都贊好

商務參贊

要求對會

於作總結

香港法國巴黎銀行

的人是多[°] 心打來記

8

務使目前之下

會

家嚴謹

33.23

痛於

,用盘掰法,抵受北風人人,但大會堂堂進出

香

李

+力

恺 日 戌 時

15日成殯奉柩安葬柴灣壽終港寓正寢寶]

十有餘器

月

(途電話) **夥冷馬不停蹄吃**业

放在橋工攝製的銳利ED模中·用相當力度將設計圖紋壓

光亮、之後・將錢幣放在高壓下處理。確保精裝幣所特

有的細緻顯現出來。在製造的過程中,每個精裝幣均經 過詳細檢查及小心處理,使每一鑄造過程均能符合精裝

・再用顕石軟膏・仔細地將平面部份磨成鏡子般

誼哀此報

孝男蹟培

黄梁大華茜

氏

过程

黃馨儀

孫媳 高秀 秦等語響

孫婿

孫維姆納

外層孫女 及家人曾孫女 孫嬌 可兒

道式號關数順堂

喪居

香港舊

消費者委員會刊物小組主席岑才生,形容這是相當嚴重的情况,他價格上升達百份之七點四八,總平均價上升二十一點四三元。(特訊)消委會昨日出版的「選擇」,發表上月超級市場物價比較

癲商人把已升高的物價降

問。 一連四日,由凌及一時 一連四日,由凌及一時 一連四日,由凌及一時 一連四日,由凌及一時 一連四日,由凌及一時 一連四日,由凌及一時

言論集會結

示土

, 境 均

自由

九七後基本制度保持區議會亦不變

姬鵬飛强調港

入可放心

談團

达學會成立加强與國外法學交流 合約

日多

含 量 不

種牌

子香烟焦油

提前權治權

部幹

港

到香港怕會攪社會主義

富美東街由其與橫

上月超級市

塲

物品

物價出現近年最

價格 增加

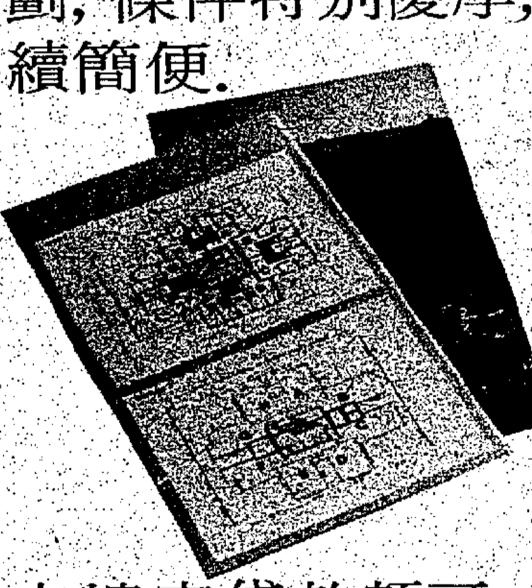
百分

總平均價上升二十

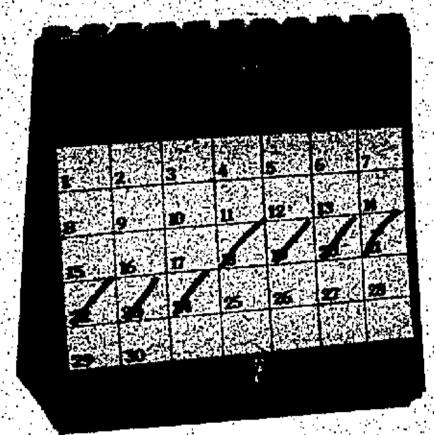
四三元

ZEEFFE FOR FOREST

「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚,

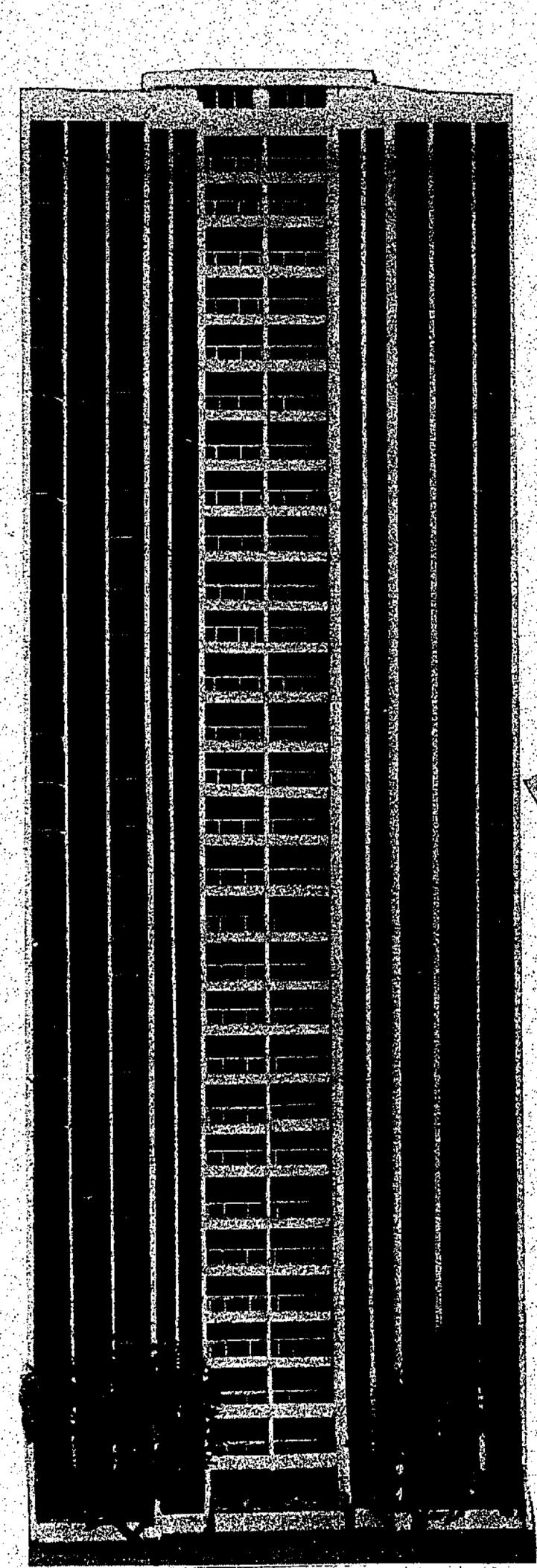


住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

滙豐財務/授信財務 其他各項服務包括租購及定期存款。 電話、: 5-8396333





滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-8396256.



滙豐授信財務有限公司

香港郵箱838號

洽詢詳情:香港希愼道1號十七樓 電話:5-8396256

者不宜多食

主任梁德成忠告

聞

嚴重眼病失醫引致失明 父母者注意子女視力

先天性或遺傳,亦有因年老眼睛組織衰退而漸進失明,現分別簡體思有其他疾病(如肺病,髙血歷,糖尿病,風濕病等)而併發的嚴重眼疾,或因細菌和病毒感染,或因亂用和過量用藥物引起

推治,但如接受適當的聚物治療,往往可以消除病徵,恢復視力、 以類別,與光流淚,眼睛刺痛紅腫,瞳孔縮小,角膜混濁等。此病 於患有風濕性關節炎,肺病患者和長期患有寄生蟲病的人,病者 一)急性虹膜炎:病源是眼細胞對某種因素產生過敏性反應而引起 一)急性虹膜炎:病源是眼細胞對某種因素產生過敏性反應而引起 一)急性虹膜炎:病源是眼細胞對某種因素產生過敏性反應而引起 一),流淚水,身體不適或口腔口角潰瘍,若不及時由眼科醫生診 (光,流淚水,身體不適或口腔口角潰瘍,若不及時由眼科醫生診 (光,流淚水,身體不適或口腔口角潰瘍,若不及時由眼科醫生診 (光,流淚水,身體不適或口腔口角潰瘍,若不及時由眼科醫生診 (光,流淚水,身體不適或口腔口角潰瘍,若不及時由眼科醫生診 (光,流淚水,身體不適或口腔口角潰瘍,若不及時由眼科醫生診

嘉仁 **a**

獄兩年半

外投注站職員 餘萬元

卸重建新 一新**度用作减輕該較舊型屋** 一三座拆卸後,即將動工進 厦

房署收回商舖

方警揚表旗贈

袖領坊街區中

光工作 行 工 業 育 解 假 所 業 。

事 管 理 實 務 書課程(摘要)

予以培植,以便活用其能力,语應該讓她們做適應其能力的工作

大都與喜好



香港貿易發展局和中華廠商會 在明年初聯合主辦一個重要的商業 推銷團前往東南亞。

這次的目的地是吉隆坡和 曼谷。日期是一九八四年三月十九日 至三十日。

誠意的邀請

本局誠邀本港的製造商和出口商 參加是次盛會。各種港製的產品例 如鐘錶,電子,玩具,體育用品和

本港貿易額在一九八三年初的八個 月內顯示出急劇的增加。

對馬來西亞的貿易額增長30% 達到港幣四億四千八百萬(一月至八 月份內)。

對泰國的貿易額增長43%達到 港幣三億四千五百萬。

此外,本局會在各個參展地區 進行一連串的廣告來宣傳這個盛會 以確保當地人仕的注意。

閣下希望在東南亞得到更大的 發展,請電:5-2679266

與本局接洽。 萬勿錯過這次增加閣下出口貿易 額的良機。

截止報名日期是一九八三年 十二月十五日,切勿延誤。



香港貿易發展局



本本,房屋是兩層的,每層有屬房和一切房屋 一大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 一大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 一大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 一大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 大埔下坑與建漁民新村,安置元洲仔漁 村約有一百五十個居住單位。

樓

一

亱總

曾

週

水安銀行

在石崗上村市政球場舉行,微迎全港市民参加。 (港訊)本年度第一個公益金百萬行,本星期日(十一月二十日), 行元朗屯門哪區步行一將於上午九時正,由政務司鍾逸傑主持剪採開 步儀式,出發後,即沿荃錦公路,水塘路,經大欖涌水塘,至終點大欖涌 無綫電視爲全力支持善聚,將派出「夾心人」主角,K一百主持人, 無綫電視爲全力支持善聚,將派出「夾心人」主角,K一百主持人, 無綫電視爲全力支持善聚,將派出「夾心人」主角,K一百主持人, 一定朗屯門兩區之鄉紳領袖,學校,社團,機構現正全力發動組隊, 一定朗屯門兩區之鄉紳領袖,學校,社團,機構現正全力發動組隊, 一方山灣開),亦一方(閉業十一 (青山灣開),六一方(閉業十一 (青山灣開),六一方(閉業十一 到各區政務處領取。
六一S(蝴蝶村開),六四B(大埔火車站開)抵達起步
括五一M(荃灣地鐵站開),五四號(元朗開),五三S 民外,更希望市區的人士亦能參加,欣賞郊野美景,公共 民外,更希望市區的人士亦能參加,欣賞郊野美景,公共

保良局三間中學 聯合學行畢業禮 金夢麟伉儷授憑頒獎 **認舉行**

保良局中學學業體,金夢辭夫人頒獎,旁爲以問題中學及保良局一典禮,從教育署金夢辭,與局胡忠中學及保良局一典禮,從教育署金夢辭,以所,與國第一中學,保一人,昨天參加聯合學業,但理聯誼會第一中學,保一人,昨天參加聯合學業,但理聯誼會第一中學,保一人,昨天參加聯合學業

攝影響

海電話五——二八二一 海電話五——二八二一 海電話五——二八二一 海電話五——二八二一 海電話五——二八二一 多多米的生活爲主題 多多米的生活爲主題 是項比賽的作品型

日立 牌 @ HITACHI

一九六八年十一月十六日 地區 八人 一九六八年十一月十六日 一九六八年十一月十六日

西省省年

市淸潔

請

保護城

香港工

大厦必備 無論大厦









香港日立有限公司及陳列室:九龍田角登打主街56號相沿商業中心八樓 歌詩:3-304353(小線)

日立樹:香港修木道162號閣樓 電話:5-539792

告與死

者素不

封貿 易公司

深水埗一青年被襲擊重傷不治

公司損失三萬元

批電子零件

四青小

少年改控謀殺

告

職員,然後大肆搜掠,封走一批報稱約值三十萬元。這時外遭五名持刀匪徒擴敬。五分左右,該貿易公司三名職員在公司所在的漆成五分左右,該貿易公司三名職員在公司所在的漆成一封去一批電子及零件。

連國寶通銀行の萬國寶通集團

私人投資戶口,提供多元化的投資計劃,包括期短息高的優惠

萬利投資戶口,操縱簡便,所有買賣及投資決策,只需以

在國際財務方面,Citibanking透過萬國寶通銀行遍佈全球

事實上, Citibanking除了交收往來及投資服務外,更有一

萬國寶通銀行,時刻均以服務閣下爲己任,Citibanking

欲諮詳情或申請萬通咭戶口, 請電本行熱線電話

定期存款:每日倫敦黃金買賣及投資於美國及亞太區的股票

電話通知附屬本行之萬國寶通投資服務有限公司,即會代為

九十六國的服務網,將環球金融事務,盡置閣下掌握;至於

系列全面創新的財務服務,應有盡有,恰如所願。

5-296767, 廿四小時均有專人效勞。

全面方便,靈活快捷,協助閣下精明理財,萬事皆通。

萬國寶通旅行支票及大來信用証,更是全球通行,廣受歡迎。

基金。閣下可根據市場走勢,選擇將資金集中於一項投資,

或分散投資,獲取最佳收益。

辦理,快捷妥善。

閣下身爲精明人士,深悉精明理財之重要,選擇銀行自然

閣下理想中的銀行,應以服務閣下爲己任,且對閣下的

萬國寶通銀行之 Citibanking 正能符合閣下的理想,這個

財務需求瞭如指掌,故能提供靈活方便,妥善有利的理財方法,

理財新法,幫助閣下處理不同賬務,省時妥善,靈活利便。

在萬國寶通銀行衆多的服務中,萬通咭戶口可謂集

Citibanking精義的大成。這是全港首創,同時提供儲蓄、來往及

擁有萬通咭戶口,名下資金即調動自如,故可將款項集中

此外,閣下每日可提取或透支高達四千五百元之現金,

萬通咭戶口,使閣下只需一張萬通咭,即可隨時處理各種

在投資方面, Citibanking 同樣理想, 使閣下盡得精明理財

財務事項,全部均在舒適的萬通咭中心內進行,毋須置身鬧市

之利。以創新的萬利投資戶口爲例——這是一個多元化的

透支三種服務的戶口。利用一張萬通咭,即可24小時,隨時

儲存,不斷生息,需要開出支票時,始進行轉脹,靈活利便,

協助閣下精明理財,使資金獲得更大收益。

份外嚴格審慎。

理財,易如反掌。

遠較其他銀行爲高。

街頭,更感從容自得。

精打細算。

六位要員

蘇富比拍寬行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER

於一九八三年十一月十六日卽星期

三上午十時三十分及下午二時三十

分在香港富麗華酒店太平洋廳內將

存在連卡佛大厦七字樓(NATURE

OF GOODS-CHINESE CERAMICS

貨物性質——中國陶瓷)各物照法

院所封者當衆拍賣以價高者得投得

者須立卽將全部貨歘以現銀紙繳足

並限於指定期內將該貨物出淸下槌

之後若有錯漏或意外之事俱歸買者

香港蘇富比拍賣行啓

自理特此聲明

九八三年十

董事局命

ACTION NO.7697 OF 1983 準

SS 之廣告主管,平 資香港台灣及日本市場 ・服務超過五年之久。 ・服務超過五年之久。 を任為 DATABA SE PUBLISH ING 的發行總監。 NR JAMES BUTTONS 被

健兒參加

焚毁五

間建築物

駐港代

報年業實東遠

葵興邨 擺賣人 施管制

消除噪音污染恢復寧靜擺 賣小贩 絕節



公司之股份過戶處匯倫股份(香港)有限公司辦理過戶手

告

股

彩色電視及住宅傢俬各物廣告

勿說拍賣行拍賣 MAKMUR ENTERPRISE

會議召集人 陳國樑 陳銀葵

大厦各菜主台鑒

《公司法案第三十二章 《公司法案第三十二章 《公司法案第三十二章 《公司法案第三十二章



核數師及規定報酬 **董事**。

告

東

限責任方式登記,惟其名字則不會註名爲 該將成立之基金之目標包括:

E本之目標,而並不能直接或間接派發

一九八三年十一月十六日 環球秘書有限公司

CHAN)

先生已於一九八三年十

一月

本公司前經理陳文海 (MICHAEL

M.H.

職容事

公司無關。特此聲明。日起離職,以後陳先生在外一切均與本

駿昌製衣廠有限公司

弟弟

嫌弑兄

一个公司合作管理解敦道40號地庫 整三位無條件退出,公司資產甘願交由葉柱獨資 要三位無條件退出,公司資產甘願交由葉柱獨資 會都夜總會因生意不景,公司宣告結束,羅、李 皇都夜總會因生意不景,公司宣告結束,羅、李 皇都夜總會因生意不景,公司宣告結束,羅、李 皇本文司合作管理解敦道40號地庫

ル八三年十一月十五日

The second secon

香港、孔教學院、署理主席 朱夢 医三沙特氏鱼骨的 人名英格兰 人名英格兰 经营工的 计多数 医动物 化二沙省 宽守柱

孔教學院通告

器

默迎索閱。 就:九龍尖沙咀廣東道海洋中心地下貿易署之詢問處亦存懶該院並九龍尖沙咀廣東道海洋中心地下貿易署之詢問處亦存懶該情報於致出口商へ紡織事務)通告第二組へ歐洲經濟同盟)第佈:一九八三年年終特別付連方案之詳情

新創念意計設型「橋天道坑っ

樽

十四元,至八一年有一個時期援助金額、在一九七四年該家庭共六人每月獲助年至八一年間會接受公共援助。年至八一年間會接受公共援助。安言人說:根據個業資料,該家庭在一致言人說:根據個業資料,該家庭在一致計於該一家七口事件,曾引起廣泛的

承銀主命下列貴重物業公開拍賣

啓者協聯估值及拍賣行定於一九八三年十一月 十六日(星期三)下午二時州分在皇后大道中 州號娛樂行405室內拍賣:

九龍廣東道八十六至九十八號文利大厦

三字模 C 座 實用面積:約三百四十平方呎 年期;75年又75年由1899年7月4日起計

222088

會振邦律師行(銀主代表律師) 香港雲成街一至三號南華大厦十七樓

港品中心

MANDARIA

天道坑

千萬元之「S」型大坑 一大坑道天橋今日上 一大坑道天橋今日上

修訂作用約制超額貸欵

港府改例只接

BOUNDARY JUNIOR SCHOOL

Fair Raffle

Results

12730

12529

15503

16600

04361

21075

18948

12141

21117

好時中心 HOUSTON CENTRE

有關租務事宜,請與

電話: 3-699211

本中心辨事處。

香島發展有限公司治商

13888

07338

00010

03591

13369

19318

10418

15495

04502

00733

14742

13898

06163

19763

05131

19233

13981

07285

07806

18822

14407

07256

07576

25175

09147

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點,租金相宜

文華商菜中心為兩座十六層高之寫字模及商業大廈,地類位於

繁盛的尖沙咀東部,該區為九龍母新的購物、娛樂及商業核心,車位充足。

名**斯頓大廈** HILTON TOWERS

半島中心 PENINSULA CENTRE

無知為店 POYAL GARDEN HOTEL

尖沙咀中心 TSIN SHA TSUI

地址:九龍尖沙咀梳士巴利道20號

新世界中心401室

05205

溶病 對為 目的 R

東海西東中心 EAST/OCEAN II CENTRE

PEDESTRIAN PLAZA

文華

様日 海景酒店 HARBOOF HOUDAY VIEW

哎酱商士威道及怡和街之交通。 道及绢鑼灣道交界長久以來之擠塞問題,並可以 蘇氏說,大坑道天橋之啓用,不僅解决大坑

個家庭可獲的金額就是

CERTIFICATED TEACHERS

岡頂戲院演出

學世馳名藝術表演,

星光熠熠 舞蹈更精

(巴黎癲馬夜總會)

光榮進入第五年。

姬莎碧茜

蓮娜珊芭莉

列打巴維夢

桑莉亞施丹娜

及其他鉅星演出

香港訂票處

澳門旅遊服務處

信德船務有限公司

干諾道中港澳碼頭

電話:5-457021

OFFERING CANADIAN UNIVERSITY

ENTRANCE AND ADDED ENGLISH

FEE \$1500.00 (CAN) PER SEMESTEI

INQUIRE NOW LIMITED ENROLEMN

田荃灣公路

理工社會服務團 推行新青年計劃

社署解釋公司

使受助者應

近期物質變

動正考慮提高金額

鄭麗娟家庭

声元,較去年用之九億元增加百單就現屆財政年度而言,政府將

習班

A COMBINED WALKIE-TALKIE RADIO

TRANSCEIVER AND HEADPHONE

一年十二月二十九日〈星期四〉下午三時正方合。〈四告,大會時間誤刑為下午二時正,茲更正為一九〉連告,大會時間誤刑為下午二時正,茲更正為一九〉華公司於昨日刑登之召開第七十一屆股東週年大〈一名別別,以外,大會,近台

香港大新有限公司

啓

召開股東週年大會通告

佳電子國際有限公司

之代表律師

仔士打律師行啓

八三年十一月十五日

香港政府

他由法院可能判定之補償,此告。

擬招標承租官地事

天天演出・毎日兩場

第一場:晚上八時三十分

周六及假日 毎日三塲

第二場:晚上十時正

電話:85111

第一塲:晚上八時三十分

新麗華酒店(接待處)

澳門各大酒店均有代售

周頂戲院 (開場前一小時

擬招標承租官地事

新舞蹈指揮謝昂史

周一至周五 每位\$5

電話:72983

新口岸碼頭水製船售票處

葡京酒店(售船票處)

電話:77666(內綫175)

提任舞蹈編排。

旺角分處

九龍通菜往i230號

電話:3-807193

地

擬招標承租官地事

是部案取,而招標圖則长可往上述各辦事處查閱。 是部案取,而招標圖則长可往上述各辦事處查閱。 是部案取,而招標圖則长可往上述各辦事處查閱。 是都案取,而招標圖則长可往上述各辦事處查閱。 是都案取,而招標圖則长可往上述各辦事處查閱。 是都案取,而招標圖則长可往上述各辦事處查閱。 是都案取,而招標圖則长可往上述各辦事處查閱。 是都案取,而招標圖則长可往上述各辦事處查閱。

署 擬招標承租官地事

政

租期先定二年,其後按季續約 租期先定二年,其後按季續約 面積 (約) 四百方米 一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上逃各辦事處 是 (包括噴油) 淨重不超過兩公噸之汽車。 一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上逃各辦事處 一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上逃各辦事處 是 (包括噴油) 淨重不超過兩公噸之汽車。 查閱。

府政議建生醫洲澳 i資多更供提

余發

練

多名

一百

佳寧

追討欠薪,總額約爲六十萬 (特訊)二百多名司機,昨 以上百多名司機,昨 以上百多名司機,昨 京。

司機

製造業手頭訂單 仍處於高 **电機電子業出色塑膠業略遜**

几月份建築業僱員仍續下降 越英國節爲十一月十一越英國節開幕典禮。

上的名货和其他趣味性 17.3名

等。

該批代表在摩托車業的
一個,雖然他們會接觸勞工的
一個,雖然他們會接觸勞工的
一個,雖然他們會接觸勞工的
一個,雖然他們會接觸勞工的
一個,雖然他們會接觸勞工的
一個,雖然他們會接觸勞工的 大正當合理權益。〈家 養養工處及法律援助署 建援助申請。 一方面,壓托車等 建援助申請。 一方面,壓托車等 一方面,壓托車等 一方面,壓托車等 一方面,壓托車等 一方面,壓托車等

周

三洋小寶貝的音樂動感世界,

三洋小寶貝,與翻奔馳,共你跳躍

活潑開朗,姿采締紛。

用

僚友好百多

展彻

。仰歐名惠 其中等 家 家 等 梁 如 , 第

M-G90

一十年三八九一

B

橋举

佈,整個山谷陷於火海之中。(本報記者攝)百木屋被焚,幸無人受傷,關爲火警現場濃烟密藍田第一村木屋區昨深夜發生三級大火,近

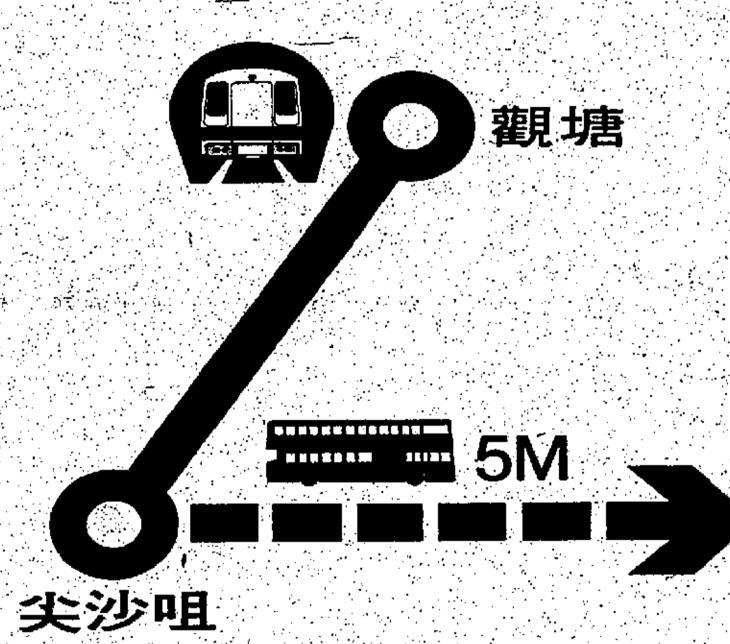
音管

下月將獲徙置脫融却已臨門

木屋區深夜三級火

藍田數百

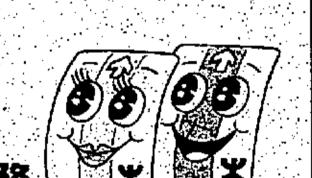
へ 毀 家 園



由觀塘乘搭地下鐵路至尖沙咀站,到埗後 轉乘新關的 5 M 巴士,即可直達尖沙咀東部。 地下鐵路的接駁服務,日趣完善,地鐵站多設 有各類接駁交通工具如巴士、專線小巴、 電氣化火車及 M線巴士等,以最短時間將閣下 送抵目的地,方便又快捷,務使地下鐵路之服務 更現代化、更全面化!

地下鐵路 篇你服務

尖沙咀東部



欲知詳情, 請向各地鐵站票務處或補票處索 取地下鐵路M線巴士指南或留意地鐵站之海報!



市政局及香港業餘籃球聯會合辦

一九八三年十一月廿日至廿九日

香港體育館、伊利沙伯體育館及麥花臣場館

第一屆亞洲男子籃球錦標賽

	賽事	日期	下午/晚上	地點	票價
	初賽	20, 21 & 22/11	下午	伊館	\$.10
			晚上	伊館	\$30,20&10(學生)
				麥花臣場館	\$ 20 & 10(學生)
	準決賽	24 & 25/11	下午	伊館	\$ 20 & 10(學生)
			晚上	伊館	\$60,30&10(學生)
				麥花臣場館	\$ 20 & 10(學生)
		25/11	下午	伊館	\$20&10(學生)
			晚上	伊館	\$60,30&10(學生)
	決害	28&29/11	下午	香港體育館	\$ 60,50,40,20&15(學生)
			晚上	香港體育館	\$ 60,50,40,208 15(学生)

- ■参賽國家/地區: 中國、日本、韓國、菲律賓、科威特、印度、印尼、伊朗、 は門、馬來西亞・巴基斯坦・巴勒斯坦、新加坡・約旦、 泰國及香港
- 門票現已公開發售
- 售票地點:(1)九龍麥花臣場館
- (2)各地鐵站及太古城中心香港電視服務站

優先接受學生集體訂購總決賽賽事門票 查詢電話:5-8919536

M-G 90

*高低音調控制,左右音量分隔控制。 *自動回捲機械操作,卡式帶兩面連續插唱。 *金屬帶播唱功能。

*110mm(图) ×83.5mm(高) ×33mm(深) M-G 34D

*高低音調控制,左右音量分隔控制。 *AM/FM立體聲收音/卡式帶播唱。 *杜比抑噪系統。 米的液動機械結構。

SANYO

※84mm (関) ×140mm (高) ×35.5mm (深) 電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

郭日橋華



加航皇室客座 自成一格,無與偷比

往溫哥華公幹,加航皇室客座,

爲閣下提供頭等式的舒適和享受。 加航皇室客座,一如一般波音747頭等 機位設計,特別豪華舒適,服務週到,媲美 其他航空公司的頭等客位, 誠為飛往 加拿大公幹人士的精選.

皇室客座位置獨特,七排座位分左右 兩邊, 每邊各兩個, 全部裝設在機艙前端, 特别寬敞,特别寧靜;即使客滿時,亦只有 28位乘客在一起,確保有無微不至的照顧.



詳情請電5-227001查詢.



樂玩水嬉灘沙城橫在

香(圖左下)。發康陳予獎軍亞發頒德令關表代行洋洛利石(圖右下) 形情獎異優發頒育木陳席主會協遊旅商華港

台電視部製作了

劇集着生榮獲金獎 **参選作品有五千多**

龍的家鄉播

演出以

感情為主

爲台塵夜演出「旗舞」

出藝員参加

華盛頓



香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

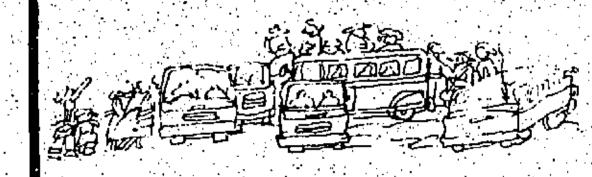
華僑日報讀者 七海旅行團主辦

首創本港高級旅行國 獲參加團友一致好評

梅窩專線冷氣船位 專車上山不必輪候 旅途舒適精美上素

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如晝 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 全場贈送陳意齋旅行三寶 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$105.00





A Program

金寶彩色冲印其中十間港九分店 中 環:皇后大道中37號余道生行地下 5-235265 5-26051 1 5-729705 香港大 f 大厦地下27A 灣 仔:灣仔道140號海運商場 **灣仔高士打道250號伊利沙伯大厦 5-7950956** 5-787348 5-739570 跑馬地斗成和道6號地下。 3-691042

深水埗。大梯道156號日1地下。 土瓜淵;旭貝街19號 観 塘:裕民坊63號地下

報名地點:

3-7776897

3-646283

3-891438

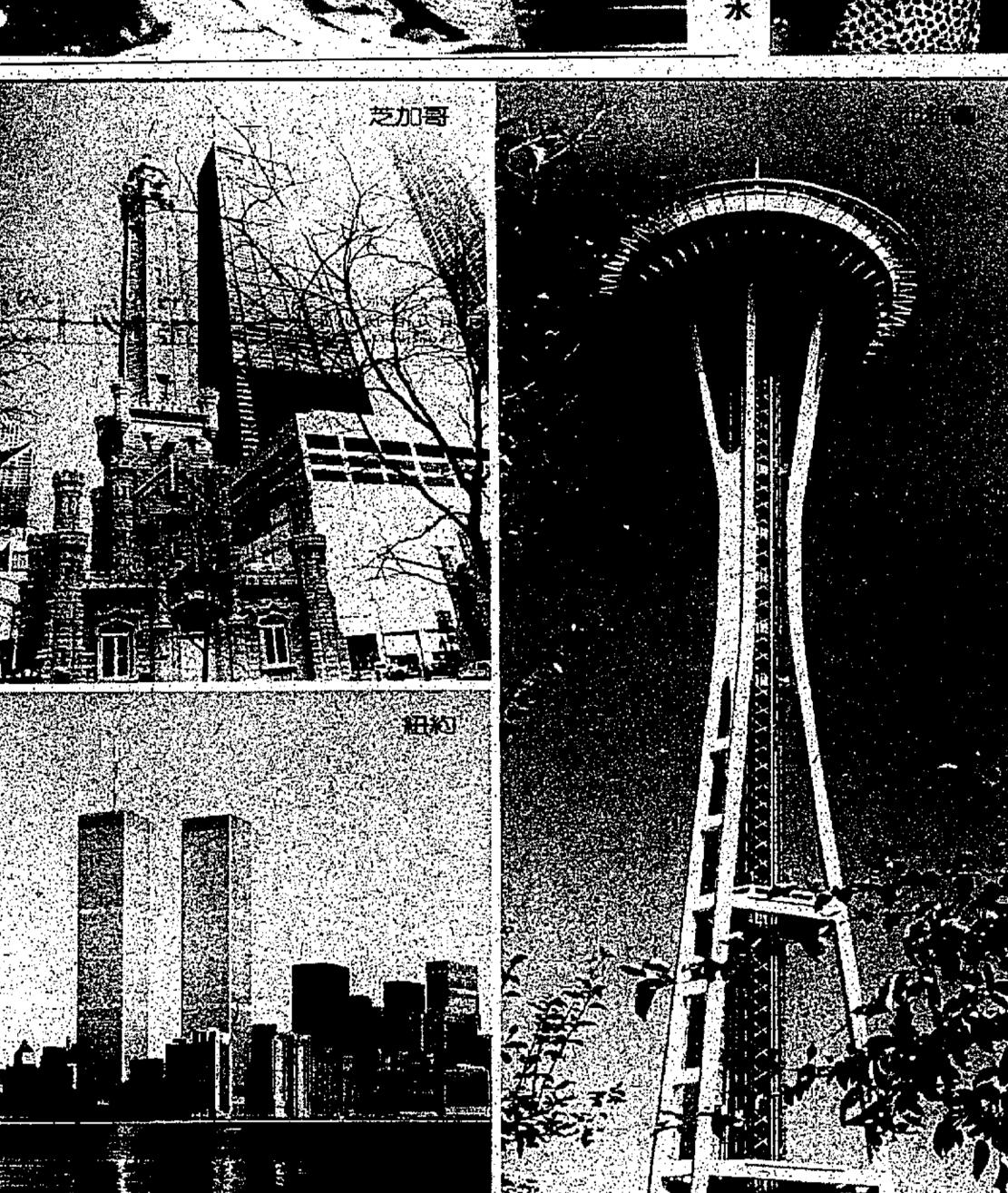


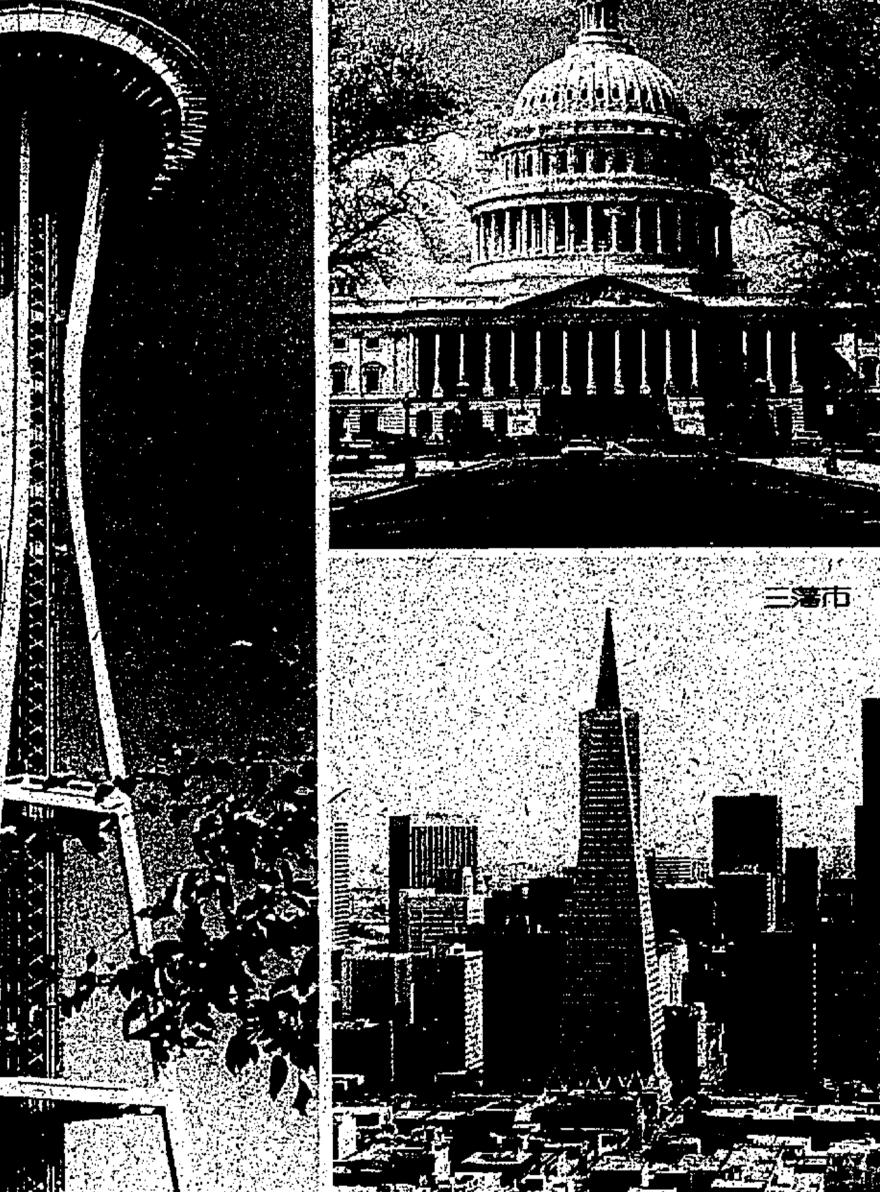
無胆拍脫戲

鄭雷音

7願重提 怡懷舊









美國最大之聯合航空公司,每日超過1300班機,穿梭往來美國100多個城市。 直飛西雅圖, 續飛紐約, 西雅圖當日更有頻密 班機, 直飛美國各地。即使 閣下臨時改變 .行程,仍可乘搭聯合航空班機,免除改搭別 家班機的麻煩。聯合航空每日超過1300班機, 穿梭往來美國100多個城市,自然能令閣下 路路暢通,萬事勝意。因為,聯合航空不僅 飛往—個城市,而是美國全境!

(全部希當地時間) 第二天

ROYAL PACIFIC SERVICE							
香港(弘)	UA18	B 程	3:16pm				
西雅雷		抵埗	11:16em	每天班機 DC10-30			
西雅爾	UA18	- 路程	1:00 pm	162 X 121400 DC 10-30			
紐約	10	抵場	8:56pm				
紐約	UA17	10 啓程 7 m	9:00 am				
西雅圖	4.13	抵地	11:50 am	每天班機 DC 10-30			
西雅圖	UA17	各程	12:65 pm	, ##X 10 10 - 30			
香港		抵埗	7:15pm				



香港曾取住2號型佐治大廈3樓 即位部:5-261212-7(6線) 票務部:5-226123-5(3線)

伊雷在台康夜作嘉實,

黃植森減肥

推**會慶瑜與黃**線 管慶瑜與黃線

,而事前又沒有向有關方面上隨着車行而拍攝,未幾有坐於旁邊的空位,而攝影師

豪華舒適遊覽車出發

沿途遊覽新衛星城市近貌

露天燒烤坳共享野火大會

供應燒烤用具食品飲品

楊協成贊助美味沙爹醬

青衣大酒樓同進下午茶

登大帽山觀賞秋日景色

參閱銀禧中心新建設。

漫遊大埔松仔園

家三口皆發福

登影星聲

世國衛 曾演「香港香港」之「蒼生 一現該劇店和約國際電視節獲得金獎創舉, 一現該劇店組約國際電視節獲得金獎創舉, 一項該劇在紐約國際電視節獲得金獎創舉, 一項該劇在紐約國際電視節獲得金獎創舉,

無線節目揚威電影電

華山論劍榮

須金牌

我係林子

证 明 明 天 天 西 勵羣夜宴美加班主 五月起 規 之 一 行 程 記 遠 征 二 個 月

望起用新

黃英波

有

古典美

作主持 希望 能保留自我















歡樂遊

日期:12月3日(星期六)

是希望在電影圈脚天下。 來是廣東語不流利,而且她遠從台灣來港, 是希望在電影圈脚天下。 劉玉璞坦言沒有與趣演電視,一

視乘船為苦事

媽咪天天煲靚湯

李岡不做瘦骨仙

半膏 研 37

香港區:二時正皇后碼頭 九 他 區: 三時正尖沙咀中間道。 货用: \$118.00 報名處: 德輔道中88號華僑商業大厦1802室 七海旅運有限公司 電話:5-413081(四線)

(蓋或名)

辦主報晚僑單 度年三八九一 日十三月二十 食大藝遊獎頒

證憑券換

辦主報晚僑報 助 俊 表 工 精 度年三八九一	辦主報晚僑聲 助 贊 表 工 利 度年三八九一
票學選星明視電大十	東學選星明劇影 力
2 選	
3 左列4 名	
5 位	
文	
8 電 親 明	
10 星	1
	:名姓 :

為慶祝無綫十六週一製「明珠賀台慶特輯」章星雲集,星光熠」年台慶,明珠台特別泡

1984 你并活着

華僑日報讀者聯誼會特别主辦

單書訂約預

室一九

八三年十二月底止,

月

每冊定價港幣叁拾捌元正,報優待辦法預定精裝一九八

養免出登字號六用全項③至①內表)

備	3	②	0	
	③ 電 話	② 地 址	① 名 稱	
註		- AE	177	
				牌級語
			限 本 項 用 六 二 個	牌 録 詩 在 本 概
			二字用	以肛内:
			が、一覧の	便 图 填 容 题 ;
			干行茁元限第	
			・六質	編一漿
分有介質關語			多子石 限收特 本 十 别	按類編入。 、「工商名錄 一覧」、
有關行業以便 (請簡略列明			個字收二十元,最多限登兩行。登出,一行限六個字收十元,兩六號字登出発費,若特别用四號	- 學
一			行,四 。兩號 行方	或校 某實

984

泛 a

補査港九工商各業啓事

表填妥寄囘以

利排印

·各界人士留意爲庸! 加强服務上之宜傳與聯絡,特將各業調查表在現正陸網整理編與中,爲使因拆舖還移而無法。)內有「工商」,「階僚」,「學校」,「社

ED

一磅庄半打。 收件日期: 由一九八三年十一月一日起至一九八三年十二月三十一日截止 獲選作品版權

覆還及入選之照片,華國日報及美質臣大藥廠有權採用作為ED刷或宣傳之用,不 野山 由華灣日報館購名攝影家担任評判。 **獲獎者名單將於一九八四年一月十四日在華僑日報「攝影閱」公佈**

童 兒 歲 五 至 歲

蹇比影攝盦兒樂康

華國日報銀杯一個,「安力富」獎金一千元(「安力富」全能奶粉一磅庄壹打



明 今晚 賀 、點半播出

有鐵玲玲, 主持,應数 發台慶特輯

成本控制部經理

禾峯邨厚和樓商

誤前程

通風呼

酬作

須

13.

尋

英文程度。月新二〇C

相

勞

勞工處介紹職業

業介紹服務,現有部份急聘空敏如下 勞工處本港就業輔導組・爲求職者提供免費 (請按址往勞工處登記)

玻璃囊師

地廟街二六〇

化圆街一百八九五五三五

三十歲,有高級交憑。月薪一八〇〇一三十歲,有高級交憑。月薪一八〇〇一。 男性F5程度,三年有關工作經驗。年

預防石灰肺職業病

使用防塵口罩或通風呼吸器具 若有呼吸急促連續咳嗽病徵及早醫治 工人得病後會逐漸喪失勞動力或合併肺腐病,目前尚沒有理想治在工作環境中長期吸入較髙濃度含有游雕二氧化 的粉度,引起職業病,也是香港唯一獲得中央基金賠償的法定職業病。

- 都足以使人忘返。 - 都足以使人忘返。 - 都足以使人忘返。

新航BIG TOP往倫敦

昆士蘭省省會布爾斯

入堡礁黄金海岸咫尺

TRAVEL PAGE



員人程工航太加

保護城 市淸潔 請勿亂

當局提供基本原則 **注意工作環境控制矽塵符合衞生標準** 石粉末的工

致於因廢內其他不產生矽應的製作地方。應與產生矽塵的地方密閉。隔離,以減少下閉場地內必須有充份的通風設備,抽走歷埃,並盡可能用空氣清適器,以減少矽壓無 「武無地・益増焼患で 花樣年華

好青春 何必吸毒

電話:五——七一一三五一(二)香港北角電器道二百六十號華凱大區電話:五——二七〇二七六 (七)九龍深水埗大埔道二百三十四號地 〇至二五〇〇元或以上 了五〇 二五〇 一百二十五號地

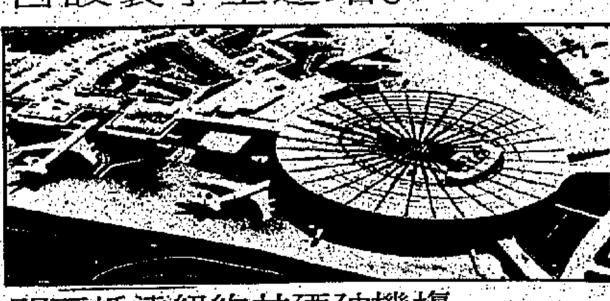
星藝遊錦繡花園

下週參觀嘉道理

闭夷班機時間 最能配合

你的行嚏。 汎美是唯一的航空公司,每日特備 兩班客機飛往紐約。一班經三藩市, 一班經東京,可供選擇。無論閣下 準備何日出發,汎美在航綫及班機 時間等方面,都最能滿足你的要求。

汎美在甘廼廸機場 自設寰宇空運站。



묗下抵達紐約甘廼廸機場, 即處身汎美自設之寰宇空運站 (WORLDPORT), 報關及入境 辦事處等一應俱全。搭客在空運站 可轉乘汎美國內班機,前往美國 各大城市。

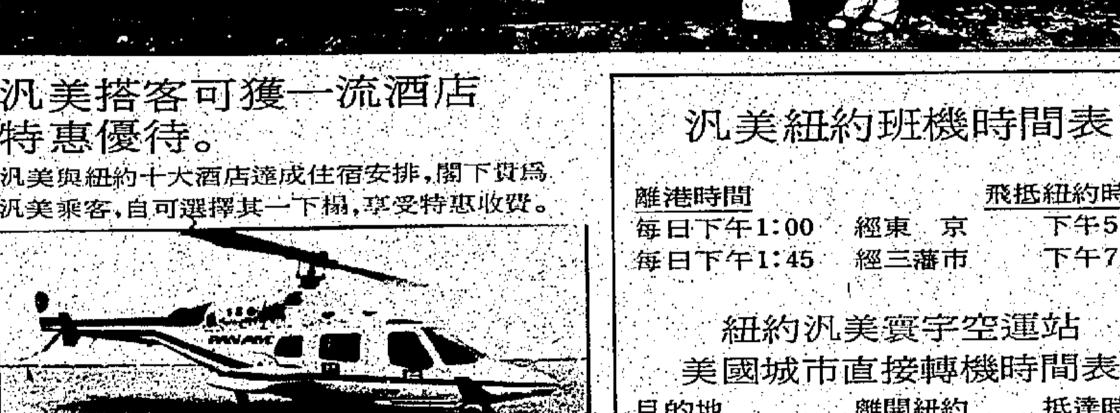
汎美寰宇空運站內更設有銀行、 商店、免稅店、餐廳、 休息室、髮型屋等。

汎美侍奉,陸上空中 無微不至



乘搭汎美頭等及特等之搭客,可免貨乘搭直昇機, 來往紐約甘廼廸機均及第60街東河區,避過擠塞。 之路面交通,全程祗器八分鐘。

謂即向各大旅行社或 汎美訂位部(電話:5-231111)接洽。 汎美訂位部:香港中段歷山大厦 九龍尖沙咀東區帝國中心



美國城市直接轉機時間表 下午 9:15 赫福特/春田 下午 9:23 下午 8:25 費城 下午 7:50 匹茨堡 下午 6:15 下午 8:25 下午 9:36 華盛頓 下午10:50 西那庫斯 下午11:25 由提卡 下午10:00 下午11:55 下午10:15 羅契斯特 下午11:15 下午10:15 水牛城

飛抵紐約時間

下午5:40

下午7:11

货迎部馆話:3-8298962

抛垃圾

顧民 生就業不

界天台屋

對特殊個案 無法不簽。 無法不簽。

正視共同檢討

三十月完成

島

西貢

促進

秋日歡樂遊

乘**豪華冷氣遊覽**車環遊新界 瀏覽山明水秀之西貢風景區 船抵塔門漫遊島上漁村特色 欣赏塔門登石巨石相登奇景 天后古廟懷舊

漢記海鮮酒家享用豐富午餐 尖沙咀客香村品嗜特式晚宴 送陳意齋三賀及楊協成飮品

百期:11月20(星期日) 時間:上午九時半皇后碼頭集合

七海旅運

一限公司 香港德輔道中88號華僑商業大厦1802室

促加 **並請訂期容忍新** 局抨議浸費時間短期租約大幅加租後才解釋

動 萬 用

條數築並 道 海面對應兼

油旺北中香港角角辦有物

柯式精美印刷

空田利道廿七號二樓 城南道二十

莊士敦道五十大號 士頓道三十號地庫

特巴甸街三十三號 院安街九十一號

區

一大四七一一,辦公時間由下午二時至十時。 一十一月十九日開始,初學者上課時間爲逢星期六晚八時至九時半,報名及查詢請電三十一月十九日開始,初學者上課時間爲逢星期六晚上七時至八時,而略有民族舞蹈訓練班 經驗導師悉心指導,全期共十二堂,上課日期:一大海區大角咀中心 民族舞蹈的青年朋友而設。民族舞蹈記載

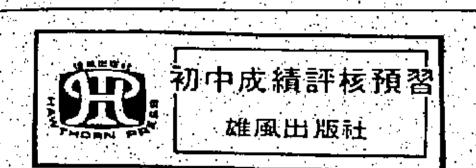
有興趣者参加,詳情查詢名日期由十一月廿七日〈星野與東灣內公佈,屆時得與與東灣內公佈,屆時得與與東灣內公佈,屆時得與東灣人會主題中心與與東灣人會主題中心與與東灣人會主題中心。
至於十一月廿七日〈皇野與東灣和著之家庭均有紀念。 合家樂暢遊活動香港仔明愛服務 是一个一月十九日至十二月四日內,結果將十二月二十五日舉一十一月十九日至十二月四日內,結果將十二月二十五日聖行之服內,於原理的有紀念品一份。詳情可電定十一月十九日至十二月四日內,結果將十二月二十五日聖行之間,於而家庭均有紀念品一份。詳情可電定十一二五一五三三查詢。 一月廿七日(星期日),舉辦嘉道理一日遊,歡迎六十歲或以上一月廿七日(星期日),舉辦嘉道理一日遊,歡迎六十歲或以上一月廿七日(星期日),舉辦嘉道理一日遊,歡迎六十歲或以上一月廿七日(星期日),舉辦嘉道理一日遊,歡迎六十歲或以上一月廿日(星期日),舉辦嘉道理一日遊,歡迎六十歲或以上一月廿日(星期日),舉辦嘉道理一日遊,歡迎六十歲或以上一月廿日(星期日),舉辦嘉道理一日遊,歡迎六十歲或以上一月廿日(星期日),舉辦嘉道理一日遊,歡迎六十歲或以上一月廿日至時,並養清極。有興越將第十二月二十五日舉行之願。

清潔隊

區法

道四十四號左邊地下一進四十四號左邊地下一大海 道 臺 二 七號一街香港華人銀行樓下一號一大號 每冊港幣叁拾伍元 隨華僑日報附送 本期預定 男性思物:鴉腰(食在香港) 封面專題。巴涼天氣說度裝 巴解內訂前因後果 箭豬音樂會 令她心醉的男人 妙用無窮的鐳射手術 綁匪橫行亞洲 温哥華的三丈魚繁殖場。 应言事的二义思来。 香港小姐頭戴蓮葉甫士美妙巧笑倩兮 SK41 SIETTE 中請移民手續簡介) 開創新事業,投資加拿大 申請移民手續簡介

(九)

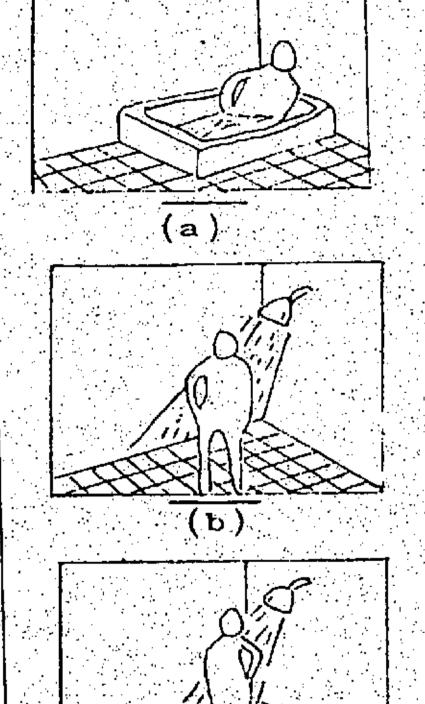


EXERCISE 9

Here are some simple: problems to solve and some instructions to follow. Write your answers in the places indicated.

Henry loves to take a shower every night Leslie likes to wash himself in a tub; Robin usually takes a shower in a tub. Put an 'H' under the picture that shows Henry taking a shower, an 'L' under the one that shows Leslie and an 'R' under the one that

shows Robin.



Here is a table of of four boys and two girls and their ages:

•	-	- '.	•	-	•			•				 <u> </u>				_
_	;	٠.		-::		5, 5	:	. :					•			
	24			٠		•	. :				Ċ					
T	V.	٨	м	T	•		`.÷.	• •		1	1.	Д	G	Ŀ	S	•
	•		T-7	-	•		:	÷	: '		-	 -	Ţ		-	.;
	٠. '					• •	٠.,				•	•		٠.	-	

Jodis	15	
Jackson	14	
Maria	17	
Arnold	18	
Редпу	13	
Joseph	16	

They go to the cinema. together, but as they reach the lobby of the cinema, they see a notice which says:

CHILDREN. UNDER 16 NOT ADMITTED

(a) Name the boy(s) which is/are not admitted into the cinema.

llow many girls are admitted? Name her (their) name(s).

Peter arrived home and told his mother that he had seen a notice in the lift of their building. It read:

Residents are informed that the supply of fresh water will be cut off at 5 p.m. on Sunday, 22nd June, to enable repairs to be made to the main pipe. The supply will be expected to resume by 10 p.m.

(a) The supply of fresh water would be cut off about hours.

(b) If the notice had been put up five days earlier than the day of water supply cut-off, that day was June and was a

The following are the points scored by Spencer, Edwin, Burton and Gerald in a table-tennis competition.

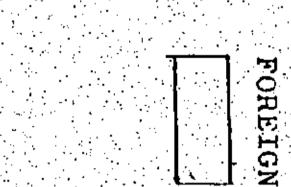
	NAME	POINTS
	Burton	2
	Edwin	3
	Gerald	2
	Spencer	5
,		

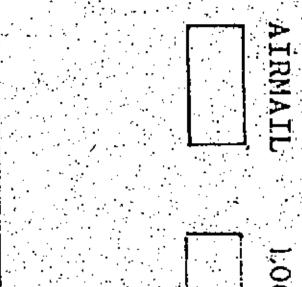
(a) Name the champion.

(b) Name the second

(c) What is the

aerogramme to a friend of yours in Hawaii. You find the following mail box in a postoffice. Cross out the two holes into which you won't put your aerogramme.





Spencer

Burton, Gerald second

LOCAL

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

本校自置宿舍,並爲加拿大移民局指定爲入住

●駐港註册主任 親自接見,免費指導學生辦理

●歡迎F. 2以上學生申請, F. 5會考合格生,如在

明年度一月份入學·可入讀預科班·並可於八四

●本月底前辦理入學手續,保證可趕及明年度一月

份入學,現在同時接受五月份入學報名申請。

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

電話:3-7236663

課程及設備,均經政府所審核及認可

成績優異學生,可獲本校特設之獎學金。

年九月直升加拿大及美國各省大學。

學生之合法監護人。

一切入學及簽証手續

艾爾華預科書院

ALPHA



MOVE AHEAD TO BETTER CAREERS, BRIGHTER PROSPECTS

Why idle away your life and languish in poorly paid jobs with no future when you can move ahead with the RIGHT QUALIFICATION? Enrol now with FEDERAL PUBLICATIONS HOME STUDIES DIVISION for any of the following courses and get just THAT QUALIFICATION!

Wolsey Hall

ACADEMIC London GCE/AEB 'O' & 'A' Levels London U External Degrees/Diplomas. London Chamber of Commerce & Industry Hong Kong School Certificate

PROFESSIONAL Institute of Bankers Institute of Statisticians Business Studies

Chart Foulks Lynch

Association of Certified Accountants Institute of Cost & Management Accountants Association of Accounting Technicians

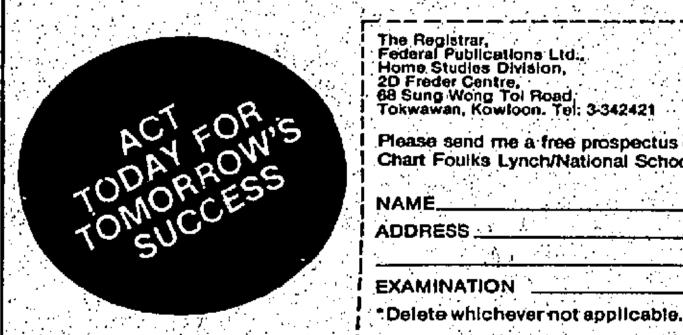
The National School of Salesmanship Managing and Marketing Sales Association

Correspondence College Professional Courses

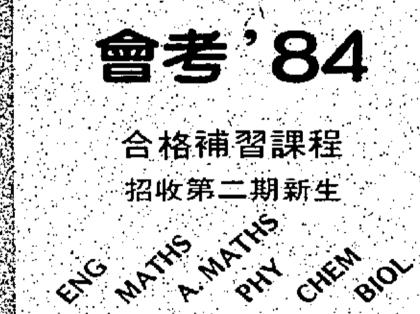
- Secretarial Training Courses. Commercial Teaching Courses
- London Chamber of Commerce & Industry Royal Society of Arts Pitman Examinations Institute

Charlered Institute of Transport Institute of Traffic Administration
Institute of Chartered Shipbrokers
Institute of Marketing
Institute of Freight Forwarders
Institute of Purchasing and Supply
IPS Certificate and Advanced Certificate in Stores Supervision

CA0882



The Registrar,
Federal Publications Ltd.,
Home Studies Division,
2D Freder Centre,
68 Sung Wong Tol Road,
Tokwawan, Kowloon, Tel; 3-342421 Please send me a free prospectus on the Wolsey Hall/ Chart Foulks Lynch/National School/Pitmans Courses* NAME. EXAMINATION



九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室

電話:K-968078 K-951230 K-948213

九龍尖沙咀東區歷地道好時中心915室

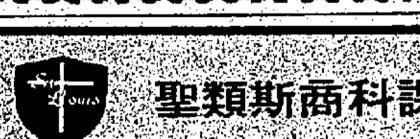
本中心備有美、加升學 • 移民手册 • 歡迎購閱

電話: K-7221141-3

成績,本中心將退還其全部學覺半數,只要 其出床平達百分之九十、 72研習中心 强敦道753號四樓近地鐵太子站 3-809513 旺角太子道150號502室近紅寶石3-802796

本週六(19日)公開展覽海外各地升學資料 。備有電影、電視錄影及專人講解。免費歡迎 各同學及家長參加。

時間:上午十時(美國)下午二時(英國)三時(加拿大) 由MR.LORNE KAVIC温哥華私立中學校長主講 地點:校聯服務中心 九龍尖沙咀星光行1525室



(一)證書課程 商業秘書全科班

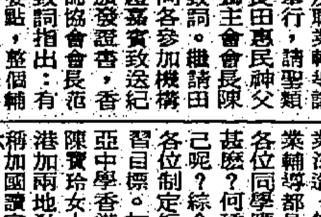
(二)選修課程

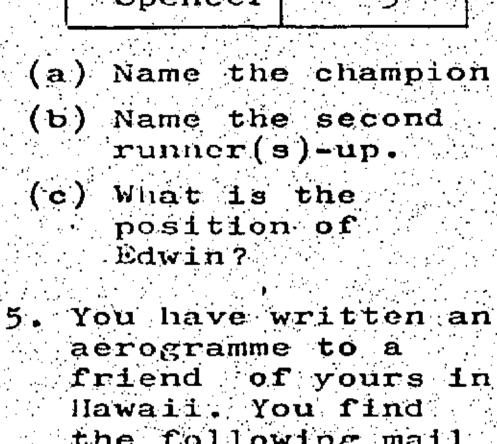
商業英語·簿記·速記理論 辨公室實務・會計・電腦課程

5-460288 5-720256

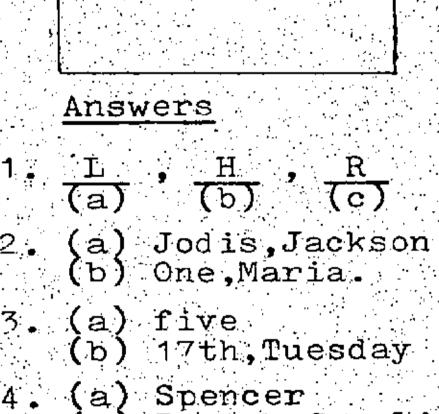
出入口實務·打字·托福課程

香港灣仔醫療道237號 893289 九.間異風新鄉金屬街9號 3-228222 苏州首连经古美国省(EG)第 3-7439313















ASIA ACE

PRES.GRANT

SL.PATRIOT

恒 EVER FOREVER

MARANON

PIKE BANK

SEA EXPORTER

BARBER NARA

C.C.RED SEA

GLORIA PEAK

EVER LIVING

KAWANA TUHOBIC

NL.DEJIMA

CHENG TU

XIAO SHI KOU

ORT. MERCHANT

PRES.GRANT

AL MARIYAH

STRATH FIFE

NL.DEJIMA

EASTERN SUMMIT

NAD.OBUKHOVA

LANKA SRIMANI

OCEAN TREASURE

NEP.AGATE

KOYU MARU

ELYSIAN PINE

PORT MORESBY

NEP.TOPAZ

BLUE VENUS

:NEW HYSAN

馬來自由 MALAYAN FREEDOM馬尼拉

GOTONG ROYONG

台灣・日本

得力高馬士基DRAGOER MAEF

MAH 2

馬士基天保MAERSK TEMPO

大成功五號SUCCES 5

第八義宗丸GISO MARU 8

英偉雅士 DYNAMIC ACE

ASIA ACE

HAPPY ACE

KING HWA

HUA SHENG

SHA HE

FU CHUN

AO JIANG

HSING HWA

WAN CHUN

YU HUA

MERGUI

TAI LAI

HAI XING

DONAM 8

GAO SHAN

MIN TSUNG

VENUS

LU HUA SHAN

助人表愛心,助養兒童盡所能

助養保良局・請電五――六七九二五八

河111(十段)5 210271(六级) 新興行船務高路

横濱、名古屋、神戶、仰光。

● M.S. "MERGUI" 十一月二十日到港 M.S. "MERGUI" 十一月二十日到港 V-64/E

樱代理:大阪商船三井船舶(香港)有限公司

KWANG TA 2

KOBE EXPRESS

GOLD VARDA

TRADE CONTAINER

非

STRAIT CONTAINER 基隆

NILMAN 9H

EASTERN LUCKY

F.E. COMMERCE

TUNG PING 2

FOO HSING 2

ISLAND CONTAINER 澳洲

ASIAN PEARL

MEONIA.

新豪斯頓 ZIM HOUSTON

金 威 達 GOLD VARDA

飛航雅士 CLIPPER ACE

美 佳 MERGUI

小石口

東方商人

格臘總統

柯馬利亞

斯里馬尼

紀伊丸

海星瑪瑙

舆 佑 丸

昇 平

海皇黄玉

美西美

藍愛神

新海順

快樂星

東平二號

海峽貨櫃

金威達

華

運

江

福 MING COMFORT

AM.MARKETER

CHINA CONTAINER

NAD.OBUKHOVA

LONG CHUAN JIANG英國歐洲

HARBOUR BRIDGE

ZIM CALIFORNIA

日期)(公司

十大

十六

十六 利 遠

東日

郵

古

愛國者

頁三第張五第

訊航僑顰

EVER VALUE

O.MERCHANT

STRATHFYNE

EASTERN SUMMIT

洛杉磯紐約 美國西岸

加州紐約

加勒比海

巴拿馬

中南美

巴金馬

南美

綫

阿拉伯海

阿拉伯灣

阿拉伯灣

喀拉蚩阿拉伯

喀拉出印度

科倫坡紅海

科倫坡印度

新加坡巴生

新加坡巴生

K新加坡曼谷

新加坡

新加坡巴生

馬尼拉

新加坡

馬尼拉

日本

髙堆

高雄

高雄基隆

隔岛塞班。

上海新港

台灣日本

寧波温州

高雄基隆

高雄日本

釜山

釜山

釜山綫

新加坡巴生

新加坡曼谷

汝萊古晉詩巫十九

馬尼拉

GALLEON INTEGRITY洛杉磯三藩市十八

西北太平洋

加州西北太平洋十八

加勒比海中南美廿三

(往何處)(日期)(公司)

總海

總統 和 遙

渣天

美

嘉 慶

渣 華

进

華

新

十六

喀拉掛阿拉伯灣十八馬士基

十六。中央

十八 馬士基

十九

港恒

國 光

振盛行

#

東

新

東

韓 利

海·昌

太 古

招商局

招商局

水

太

東

新

東

港

海

商

安

新

快生

、大馬達威

八日開

GAVON、利伯維爾、在:阿别薩、阿巴巴、

AN HOPE POINTE NOIRE、 POINTE NOIRE NO IRE NO IR

廿二美

二十

中拉薩俄丸 CHALNA、加爾各谷。 中拉薩俄丸 CURACAO MARU 中一月九日到 十日開 は・馬徳拉斯、喀拉士・AL JUBAIL、達文・

拉高斯阿巴巴廿三、怡

十六 東 洋

十六

十六

十八

十九

新興

十八。華、林

廿三

廿四

廿七

局 撞

Hong Kong Islands Line 香港高士打道77號 華比大厦15樓 電話:5-20161

直航:長堤・羅省・屋崙・三澤市 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開一行 GREEN ISLAND 11-19/11 11-18/11 20/11

LAMTANG CHAU 21-27/11 21-26/11 28/11 太平洋貨櫃輪 Pacific Container 29/11-5/12 29/11-4/12 6/12 收货站:英涌國際4號碼頭 電話:0-246121.

直航:雪梨,显荫体,比利士彬(兼收爱德雷特貨廠 全箱收貨期 数貨收貨期 賠行 香島貨糧輪 ISLAND CONTAINER 14-24/11 14-23/11 25/11 龍珠島輪 5-11/12 5-10/12 12/12 PEARL ISLAND

香港至澳洲貨櫃航線

收貨站: 九龍倉海運橋(2號閘) 電話③7213672 香港至遠東線 兼收名古屋經大阪 香港 基礎 釜山 大阪 遺遺 秩 島 輸 GREEN ISLAND 20/11 21/11 24/11 26/11 27/11

LAMTANG CHAU 28/11 30/11 3/12 5/12 7/12 進口船期 香島貨櫃輪24/11 太平洋貨櫃輪 5/12

凑門代理會榮航運有限公司電話71655,550386

一种学館,一月七日到八日開 一种学館,一月七日到八日開 一种学館,一月六日到七日開 一种学館,一月六日到七日開 一种学館,一月六日到七日開 一种学館,一月六日到七日開 一种学館,一月六日到七日開 一十二月六日到七日開 一十二月六日到七日開 一十二月六日到七日開

快輪A VESSEL
在: 塞得港、班加西、的黎波里、LA GOULETTE、ANNABA、阿爾及爾。
在: 塞得港、班加西、的黎波里、LA GOULETTE、在: 塞得港、阿力山大、拉士巴馬、卡薩布蘭加、里斯本、奧蘭、BEJAIA。(班加西、阿爾及爾由瓦勒特轉)本、奧蘭、BEJAIA。(班加西、阿爾及爾由瓦勒特轉)本、奧蘭、BEJAIA。(班加西、阿爾及爾由瓦勒特轉)本、奧爾、BEJAIA。(班加西、阿爾及爾由瓦勒特轉)本(基本),與阿里斯(中),與阿

百達羅沙十一月卅日到卅日開在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆。

春下

中

得

櫃

MidsuiO.S.K. 一大阪商船三井船舶株式会社 在:荷鐵達、遮打、 日到港卸貨

MASSOL M 阿丁明

中川丸HAYAKAWA MARU
在:被羅維亞、阿别亞、阿巴巴、泰馬、杜阿拉、隆英
往:被避(約翰尼斯堡由德班神)伊利沙伯港、阴普敦。
在:被避(約翰尼斯堡由德班神)伊利沙伯港、阴普敦。 海明 OCEAN EMINENCE 在:路易士港、雷尼汪岛、山度士、里約熟内盧、巴蘭、在:路易士港、雷尼汪岛、山度士、里約熟内盧、巴蘭、华、中国、中一月廿六日到 廿七日開 安寧勇士 EARNEST VENTURE 中一月廿六日到港卸货中一月廿六日到港卸货 班加西由

十六 太 十六 海 十六 新 十六 FORMOSA CONTAINER台海 阿拉斯加丸ALASKA MARU TUNG PING 2 海皇水晶 NEP.CRYSTAL 十六 太大港 愛比利亞丸IBERIA MARU 約翰遜總統PRES. JOHNSON 十六 CHINA CONTAINER 高雄 十六 阿拉斯加丸ALASKA MARU 日本 東方事業家ORT.EXECUTIVE 十六 日 HERMERS ACE 渣率名古屋NL.NAGOYA ELYSIAN PINE NEP.CRYSTAL 美國太空人AM.ASTRONAUT **KOYU MARU** 十六 愛比利亞丸IBERIA MARU 十六 回 KAWANA 十七 十七 華 KHUD. IOGANSON 渣率名古屋NL: NAGOYA 新加坡 十七 SEAWARD BAY 十七 光 PORT MORESBY AL MARIYAH 十七十七 新畿內亞 CHENGTU MILMAN 9H. HSING HWA 馬來自由 MALAYAN FREEDOM日本 EASTERN LUCKY YAN AN WU HAO NEP. TOPAZ F.E.COMMERCE 安達馬士基ANDERS MAERSK WAN CHUN 卡西達爾 CASILDA DEL MAR 約翰遜總統PRES.JOHNSON ++ 華爾温尼亞VALVANERA DEL MAR地中海 GREEN ISLAND SCANDUTCH ASIA 寶 ZIM CALIFORNIA 艾奥根遜 KHUD.IOGANSON 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK LANKA SRIMANI 寶 NL.DEJIMA 奥畢高華 NAD.OBUKHOVA 十八 \equiv 蜂 TAI FENG 十八 新墨爾砵 ZIM MELBOURNE 港 東方事業家ORT.EXECUTIVE 十八 十八利 EVER FOREVER 魯爾快輪 RUHR EXPRESS 十八 捷 得力高馬士基DRAGOER MAERSK美國 十八 馬士基 米澤朱斯基PROF.MIERZEJEWSKI歐洲 NEW HAI HUNG XUE FENG SHAN XIAO SHI KOU 利 來 得 水石口 GALLEON INTEGRITY馬尼拉 海 XIN HVA 6 十八招商 MU SING KHUD-IOGAN SON 日本 十八、華 馬珍馬士基MARCHEN MAERSI 十九 日 先達康年 STRATHCONON GRETKE OLDEUDRFF 新加坡 **美. 西 美** GOLD VARDA 珙ELISABETH BAKKE 弗里曼特 十九 OASIS SAINT GOTONG ROYONG 日本 港 DONAM 8 ORT.KNIGHT ASIAN PEARL 歐洲 太 金 暉 GEMINI SUN 被利用語 WILLINE TYSEA 天 MARANON 十九捷 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 日 STRATHCONON 十九 馬士基 力沙馬士基LEXA MAERSK 新加坡 水 哇 風 JAVA WINDS SL.ENDURANCE BLUE VENUS 先達康年 STRATH CONON 烈GRETKE OLDENDORFF 新加坡 光大二號 KWANG TA 2 馬士基天保MAERSK TEMPO 斯 華 拿 BANG LAR SWAPNA日本 安達馬士基ANDERS MAERSK 安 FORTUNE FREIGHTER沙巴 第八義宗丸GISO MARU 8 大成功五號SUCCESS 5 HAI KUQ ROYAL STAR HAI CHUN STRAIT CONTAINER 台灣 KUO LIE MING OCEAN 利 克 文STEPHAN REECKMANN南非 TIAN YUE TA TUNG 2 DYNAMIC ACE MARINE CONTAINER 基隆 DA SHA PING SEA EXPORTER ZIM MELBOURNE WEONSDRECHT 廿一 QING CHUAN 2 SKY HORSE NEP.DIAMOND **EVER LAUREL** NAN TAL 7 NANSING 1 TAISHO MARU THAI PAILIN NAUD NAIX NIL R.R. RATNA C.C.RED SEA PIONEER CONTAINER台灣 TUNG HAI 6 HUASHAN 今日空郵(星期二 裁郵時間 荡球

、委內瑞拉、秘魯、利比利亞、法國、伊拉克、黎巴 城、厄瓜多爾、吉布地、雷尼汪、日本 南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華島、智利、烏拉圭

英國、北愛爾蘭、德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利 、芬蘭、瑞士、比利時、荷蘭、匈牙利、波蘭、捷克 、愛爾蘭共和國、百慕達、千里達、加拿大、印度、 印尼

今日平郵

35届



隊 爭奪 鄕議 局盃 超卓難取捨

香港學校 朗 誦

誦集級年二一小 元掄堅肇鄧華東 力像想富合適調語來誦

軍 文藝協進會盃 同

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 瓷磚潔具 居堂設計

上氣氛嚴肅

每天收費

三寸华位(一格高)毎段四 加印紅色每段五十七元半 位(二格高)毎段八二十 加印紅色每段一百一十五元

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期間八五折優待

兩房單位393呎十四萬餘元起三屋單位493呎十七萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實際、歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇·索獲好評 治購處: 陳氏企業有限公司 九龗尖沙咀東部麼地道67號半島中心 619 室

漫遊客觀光酒店中心區,對正中心大馬路,

图分建舖位七間,每間600平方呎,可做各 **1**行生意,葉主親自到港接見,順道帶往關 图 多觀。附屬:新舊汽車修理廠,及超級 市場,大小酒家餐廳,有專業律師協助辦 理一切投資事宜,歡迎查詢。

詳情請電詢:帝后酒店1304室。 電話:3-660211甄先生洽 或函 MR K. K. YAN

TAMUNING GUAM 96911

彌敦道 旺舖廉租

電話:5-226009 5_541233

金邦大厦 新市鎮127號地段 元朗擊壤路234號地段

安基大厦

標準游泳池連更衣室及兩獨立單位 租3000元・售500,000元

電 H252497六基有限公司 治 H226009城記有限公司 治 0-834379新界辦事處

嘉順大厦

九龍大埔道194—196號 二樓商業面積4416呎,租售均可 住宅僅餘560呎單位數間 古銅鋁窗,顏色潔具 交通便捷,本區首選

【》嘉年地產有限公司 5-256051 - 3-7784465

金都商場 地面,地庫單位,合各行各業 香港版格斯 Vigers 特許測量師

旺角彌敦道745—747號

招

Chartered Surveyors

巒 九龍塘街前圍道75號

豪華複式別整,面積3,600呎起 雙重隔音,中央冷氣

地點高尚,靜中帶旺

(上) 嘉年地產有限公司 5 - 256051

觀錄複高層530呎連像低設備及會籍。

(直接業主)

安泰置業有限公司③953171莫先生洽

頭 澤 尼福 教 記 文 東 詩 利 本 記 人 に

新新 至 九 何 牛 收

皇后大道中128—140號 威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城配有限公司 5---252497 5----226009

筲箕灣嘉裕大厦

南安街1——7號巴士總站側

541—618呎? 全部高層,特平 出租\$2500起。

嘉年地產有限公司 5 - 256051

廠舗租售

灣仔譚臣道97號 面積5000餘呎 租三萬五售四百萬 適合各行業 知租處5_223176何忠

長沙灣2375呎租2.50每呎

萬宜大厦

寫字樓旺舖實用面積計 5-226917 電話5-239859

廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號9/FA

面積 9710呎 適合各行業 交通便利 15分鐘左右可到達中環

區廠房

有電梯,合各行輕重工業。 順率道265—277號工業大厦,面積 由 1,300 呎起,地方實用,合各行各業

> 詳情請在辦公時間內撥電話租務部 洽商

廣播道高尚任宅廉售 金馬大厦 珍寶閣高層觀景1,300呎三房二寫連車位 大嶼山脈景灣高級渡假屋廉售

元朗瓜翔路45-67號巴士總站側 商場旺錦笛呎租 4 元起平過貨倉 一樓商業 12,600尺週合超級市場餐廳 樓上住宅兩房一篇,特價145,000元。 **顔色潔具,古銅鉛窗**

業主親自携來多項業務,酒家連實業, 用實業及地段等,歡迎股份,獨資及集 方式,保證投資簽營 預約電話 3-215786

特平廠房出租

民與工業大厦十七樓連天台

旺舖吉售

灣仔修頓地鐵站譚臣道109號 建築面積732呎售145萬

地下廠售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 吉鲁——350萬 請電 5-445171大業公司洽

德輔道中166至168號定昌大厦 面對海景 245,305,550呎 各一間康租 於仁有限公司

大小單位面積由二百餘呎至七百餘呎全部 特價租售租金平每呎\$4.50 免什費交通方 電話:5-231552洽 便經已入伙

全電話5——244133塔內綫259號

柚木地板,交通方便 群發地產發展有限公司 0-752828 • 3-7211822

筲箕灣尾亞公岩

廠房面積3720呎 天台面積2889呎

歐洲盃今九塲外圍賽 丹麥生死戰撼精臘 **英格蘭出擊盧森堡** rd

西班牙須勝荷蘭才能從第七組出綫

入迪高

回勇

処迪絲

班女子網

三種籽文迪高娃在

十一月十九日(星期六) 茲錄本星期發程如次: 與實路華分頭出師,整週秩序

以二比〇挫敗本屆世界女單打冠軍之曹燕華以二比〇挫敗本屆世界女單打冠軍之曹燕華

本週足球秩序

南寶分頭出師

殿法,相信能夠在陣中為活確、迪雲西或般尼斯等為 馬連拿相信亦會留待陣中,雖然比薩特現時在意大利 老路縱橫的尼路,將可以負起防守重費,中場變動於 成為嚴佳人選,如果他希望加强中路攻力,長期入 原 成為嚴佳人選,如果他希望加强中路攻力,長期入 原

曼谷國際田徑賽結束
开块曜居榜首

,而中共則祇有廿一牌,秦國共獲獎牌 牌,秦國共獲獎牌 牌,秦國共獲獎牌

泰國獎牌最多

十一月廿四日(星期四) 齊路華對偸園 政府場

1日(星期二大 南華場

旺角場

此間舉行 | 於兩名中共好手。 | 各十四日 | 米三四名列第三,僅次 | 港)陳 家 超跳遠七米

男

女乒乓單打 **卜** 啓娟分膺冠軍

均膺冠軍力

韻律操首次 歹

拉案娃並列冠軍

洛杉磯奧運頂目

及對手的打法令她吃驚,她從未曾與眞子交手出應有的積極作戰態度

成績六比二及六比一。 分鐘擴退澳洲云多奴, 週輪空,她亦以四十七

在第二週以四十五分鐘妮花亦打出最佳狀態,首種籽美藉球手舒

在日本她們沒有草地場 能順利抵達第一週比賽 能順利抵達第一週比賽 各國野旅相繼抵持步 二屆亞洲男子 丁籃球賽

聖瑪爾

查拉里亞赴美接受褒揚 歐洲足球簡訊

港滬乒乓球單打盃賽,

港兵總余潤與主席頒獎給男女單打冠寶

一華道納 紐約

沒利亞。瑞士廢將會在十二月二日作客象牙海岸,十二月四十百恩·瑞士屋總宜佈國家除本月杪將訪問非洲,先在十一時十一月 抄訪 非洲賽四場

法領隊急欲改善前鋒綫

年輕 主辦

善到我滿

亞洲女排決賽週

中共首戦勝南韓 中共首戦勝南韓 中共首戦勝南韓 中共首戦勝南韓 中共首戦勝南韓 中共首戦勝南韓 日本與合灣亦都會在遺個日本西南部市鎮多 加角逐。 本子網球邀請戰中共以十五出五・十五 上四及千五出三機敗南韓,加開得勝。 日本與合灣亦都會在遺個日本西南部市鎮多 加角逐。 本子網球邀請戰中共以十五出五・十五 日本與合灣亦都會在遺個日本西南部市鎮多 加角逐。 本子網球邀請實 香港體育館舉行 女子網球邀請賽

養事將邀請兩名世界級球手干諾斯及關度學 有館舉行之邀請賽選手包括有柯士甸,舒姆 育館舉行之邀請賽選手包括有柯士甸,舒姆 有館舉行之邀請賽選手包括有柯士甸,舒姆 一多戰十二月十四至十五日在紅磡香港體 一多戰十二月十四至十五日在紅磡香港體 一多戰十二月十四至十五日在紅磡香港體 一方在來年四月舉行的男子挑戰賽,該 一方在來年四月舉行的男子挑戰賽,該 一方在來年四月舉行的男子挑戰賽。

澳洲公開網球賽 艾華特脚傷退出

歐洲八國聯賽暫停 比華倫勝拉根杜斯

週三歐洲賽對馬爾他

南愛爾蘭傷將滿營

基利殊加雲又缺陣





跑賽各主禮首長與得獎健兒男女合映旺角區文娛康樂會主辦之旺角長

而是他亦吸引觀衆。」出薛高是我們當中最突出的一員,但不單是因為他是聯賽目前最佳射手出薛高是我們當中最突出的一員,但不單是因為他是聯賽目前最佳射手他說:「現時仍太早判斷我們(巴西外接)是否提髙了水平,我祇會拍迪斯達說巴西球員如於甸的薛髙,羅馬的科髙推廣了意大利足球。 球迷為四十二萬二千三百五十六,比去年同期減少一萬一千七年倫敦・英格爾縣等入場人數過去兩邊增加以來,上週末又告回路 英國 上週 聯賽 觀樂 微跌 新・「位軍站脚夫週日晚報了英格威領隊羅遜」個大忙・因他發現 助夫義助英隊。 学回庇尼



里約熱內盧足球錦標 賓古勝基斯杜華奧

超前其他除伍。 以一比零勝以下安 時 以一比零勝以下安 以一比零勝山度安達。 超前其他除伍。

本平的聖實杜主場擊 斯達後,羅居該組首席 平平的聖實杜主場擊敗 不平的聖實杜主場擊敗

美亞雅萊逸習複賽歐洲冠羅網珠鄉遠語複標

朗協會

神學一年級女子粤語詩詞獨一

中學三年級女子粵語散文獨

陳偉文

(再接再勵

境界。 技巧,把其發揮至最對 技巧,把其發揮至最對 學將道篇短短的白話。

中學三年級女子粵語詩詞獨

去年參賽輕易掄元

上葵涌官立工業中學

安柱中學

學二年級獨誦學一年級獨誦

E

位出色的新詩作家。他指出

新詩人任評判談朗誦比賽功能 香港學校朗誦

爭持激烈評判多難定奪 重賽場面屢見 勝負每繫

習半載

始

中的心**摩。** 国的感情写出作者余光 国、一一洪松輝以豐

Read the passage given above and then:

explain how human movement in the water is affected by time and force.

Answer the following questions, which are based on the given pas-

> following: (i) disabled (A)_____ (ii) well-proportioned (A)____ (iii) reduce to the lowest degree (iv) Kept (H)

are similar in meaning to the

of such opposites.

學生朗誦瞭解詞意

適當栽培可成作家

一賽勝出有機會染指林莫秀馨盃

自己 的

過份誇張 動作須與

何

1984 中學會考試題預習專樣

新界朗誦从

(九) 立基出版社提供資料

ENGLISH 9

T.C. Rebeiro (Foundation Press)

Dear Students,

Today I'd like to give you some useful practice in summary writing. There is no better way to help you cope with this kind of writing than to do some exercises set along the same track. Suggested answers are provided at the end of this column.

Read this passage and then answer questions 1 and 2.

(A) Swimming has wide appeal for all people. It has no age or sex limitations, and both handicapped and nondisabled persons can experience freedom of movement and a new sense of achievement in the water. It is a relatively inexpensive sport, and owning a swimming suit is the only basic requirement. Special benefits of a planned swimming programme are improved physical fitness, a trimmer figure and a chance to socialize with others.

(B) Swimmers, dancers and sport performers should understand that common factors affect human movement in the water as well as on land. These factors include space, time, force and flow.

(C) The concept of space involves elements such as direction and level of inovement. In the water, swimmers move in different directions - forward or backward, upward or downward or they use these patterns in various

combinations. To move forward or backward in the water, the body is fully stretched at the surface in a horizontal position. When in an upright or standing position, the body is in a vertical position and movement may be upward or downward.

(D) The support of the water which suspends the swimmer's body works in his favour, for he may swim at different levels - underwater, at the water surface or at some point between these two. The out-of-water recovery of the arms in the butterfly stroke and the underwater recovery of the arms in the breaststroke are examples of stroke techniques which use different levels.

(E) Only fractions of seconds are needed to move the body or its parts through water; these movements may be done at a fast, slow or medium rate of speed. When a stroke contains an underwater drive and recovery phase, the swimmer should use slightly slower movements when recovering than when driving. This general rule helps the swimmer minimize the negative resistance of the water by slowing the recovery movements and reserving the faster movements for the drive or power phase. In strokes such as the front crawl and back crawl, the speed of arm movements for the overwater recovery and underwater drive phases should be of uniform speed - either fast, slow or medium. The competitive swimmer tends to use fast movements, whereas the recreational swimmer uses relatively slower movements.

(F) The human body uses force from muscle contractions to move itself through the water. This force must be applied in the proper direction and over a long distance by using various muscle groups of the arms and legs in proper

sequence.

(G) Force should be applied parallel to the midline of the body toward the feet. The drive or underwater power phase of the arms should start just beneath the water surface and continue over a long. distance. In the front crawl, for example, the arms move underwater from a point forward of the head to a position near the hips. If the arms stop midway through their pull and do not drive through to the hips, the force produced is decreased. When several muscle groups are used to move the arms and legs, they must be used in correct sequence. In the flutter kick, for example, the upper leg initiates the downward movement and then the lower leg thrusts downward. When the legs or the arms are used in a coordinated sequence, the power from one body part is transferred to the next part and the total force available to move the

body is increased. (H) Some stroke performances are examples of continuous movement, for the arms and legs move in a continuous series to apply force. When movement transitions are continuous, as for the front or back crawl, the movement is described as free slow. Strokes such as the elementary backstroke or sidestroke are examples of bound flow, for they require a stoppage of movement in order to glide, and a balanced position of the body must be maintained briefly. Some skills and strokes use a combination of free and bound flow.

(a) List 9 ways in which swimming appeals to people. Each answer should not contain more than SIX words and need not be a complete sentence. Any answer containing more, than SIX words will NO MARKS.

(b) In not more than 50 words

sage. For questions marked with an asterisk (*) Complete sentences are required. (a) Find words or phrases in paragraphs (A), (E) and (H) which

(b) Sets of opposites (words used in meaning opposite to each other) are quite often used in the passage. Name three pairs

*(c) In what way will the total force available to propel the body be increased?

*(d) In paragraph (E) we are told about a general rule. Why is there such a rule?

(e) Under what circumstances should the speed of arm movements be of uniform speed in swimming?

(f) The writer has mentioned different styles of swimming. Name three of them.

*(g) In paragraph (G) the kick is described as 'flutter kick'. What does the word 'flutter' remind you of?

*(h) In your own words (if you copy no marks will be given). explain what a free flow is.

Answers.

I. (a) (i) It has no age limitations. (ii) It has no sex limitations (iii) Swimmers can be handi-

capped or nondisabled (iv) Swimmers can experience freedom of movement

(v) It gives a sense of achieve-

(vi) It is inexpensive (vii) It leads to improved physical fitness

(viii) it leads to a trimmer figure (ix) It offers a chance to socialize

效

果

(b) In water, movements of the body or its parts at different speeds during the recovery and drive phases produce different types of strokes. The direction, level and sequence of the application of force from muscle contraction determine the effectiveness of a particular movement in propelling the body forwards. (48 words)

2. (a) (i) handicapped (ii) trimmer (iii) minimize (iv) maintained

(b) forward and backward; upward and downward; out-of-water and under-water.

(c) The total force will be increased when the legs or the arms are used in a coordinated sequence.

(d) It is because it helps the swimmer minimize the negative resistance of the water.

(e) in strokes such as the front crawl and back crawl when the movements are for overwater recovery or underwater

(f) (i) breast stroke (ii) butterfly stroke

(iii) back stroke (g) The word 'flutter' reminds me of the movement (flapping) of the wings of birds.

(h) A free flow is a continuous series of movements of the arms and legs in water.

黄飛

可達騰

磨打活快大

銀星

號可復生

頑 固捷

第三塲:

③· 数

欣

①

第二場:⑥銀星

號

⑨宇宙紀錄

④金

(沙田馬) 第一場以「過點」精神健旺, 原上時的力量。 「快利」操練無間,奈何與頭大勁,類氣未消,類然 一一域。「高速」更况持續,但路程短些少,騎者難以是 一一域。「再開心」出即是稱,非但未到達場時候。「前程 一一時時分,是否係人爲,則不得而知,總之今次不宜熱 下之應,致信係以實代操之孤而已。「特别助」毛色暗 淡,步短力弱,必有內在毛病。 下之應,致信係以實代操之孤而已。「特别助」毛色暗 淡,步短力弱,必有內在毛病。 下之應,致信係以實代操之孤而已。「特别助」毛色暗 淡,步短力弱,必有內在毛病。 下之應,以有內在毛病。 下之應,致信係以實代操之孤而已。「特别助」毛色暗 淡,步短力弱,必有內在毛病。 下之應,以有內在毛病。 下之經

第一場:②蘇

捷

④美 麗

⑧老 頭

第五塲:①迅

: ⑦ 金

②神釆飛揚

金面 兒

(匡公提供

三四万次

③嘻嘻哈哈

第四場:8金

鹿

⑤ 保

①快樂時光

⑦ ② ⑤ 金迅深 高

③超瞬

④ ③ ② 数 数 勇士

彩重三味和

第四场

第一場

金手

宇宙紀

過關

回舅精

②殊技腦途

班超提供

足

手雖强, 勝一仗,

,偷戰積極,拍跳進展特多,對手平凡,贏而人職有不第四場內,機會肯定甚高,試課甚仍由主帥壓加利主譽出擊,機會甚高。另,運串加工打磨,進展特多,此次對手平凡,使活在第三場內,機會肯定甚高,近是

勇,及課試問打磨,進展頗多,此次申請配戴眼。 金滿贏在第六場內,機會肯定較高,近況特態更進,此次對手平凡,應可穩勝。 高速,上發初出勝來結来,插班後繼續加工,狀 迅速在第五場內,機會肯定最高,短途擁有

一十年三八九一曆公年二十七國民華中 今晚快活谷沙 **全** 地夜賽熱 Pg Æ 金鹿質高有備來

心水馬介绍

· 1快樂時光(劉同安· 3卡拉神童(摩加利麻位對象 意安排希望編入較低班次始圖謀,故以破爲宜,據,發後便總編班,現隸馬房客冷忌熱,故防特般小問題耳,並非健康更差。但並無眞正靱力根般小問題耳,並非健康更差。但並無眞正靱力根一一、快樂時光」有練續進,上囘臨場退出,一看準賠率才取捨爲上策。

快利長短唔拘話爆

贏金手指

欣

第二場:

枝獨秀

削洒水

兹將今晚六場賽事簡析如下:水,亦必為聚沙地,跑出的時間不日來天晴氽吹北風,場地必然乾爽

第一場:

5快樂龍王へ

一拖一連疏位

蘇捷美麗號對碰

口子宝特別个路 >

7金滿 贏 4金面

魯思

3 数

欣 2大 快 活 人 人 發

第六塲

發欣 昨晨沙

第三口

第三場

快樂時光8 連贏

表示,該前鋒在週五晚 該兩場歐洲賽的不萊梅 該兩場歐洲賽的不萊梅 該兩場歐洲賽的不萊梅

聖伯多祿校運麥灣初神父頒獎。因拉德肌肉而停一轉會費向阿根廷青年隊

撥歸英足總門票千五張無 格蘭隊抵盧森堡 週三歐 盃 八問津

事件而探取的計劃,包 時發生寬何的疑察抵達 能發生寬何的疑察抵達 度方的「票房」出售。 富方的「票房」出售。 高不堡——有一千五百 為了防範重演七十五百 為了防範重演七十五百 為了防範重演七十五百 世界。 一大名球迷。 一大名球。 一大名等。 一大。 一大名等。 一大名等。 一大名等。 一大名等。 一大名等。 一大名等。 一大名等。 一大名等。 一大。

殺態保

持巓

勤操

長

見

四己

鵬體

首

四德攻力大受打擊

力巴斯基不在狀態領隊感頭痛

一一一玩,在對漢堡時又再次 一 示,在對漢堡時又再次

明尼加華拿受傷

三歐洲賽迎戰北愛

编公

今仗不易偷天换日,頂多作配。,到底是不耐拚之望,此程羸馬往續雖鬄同儕,到底是不耐拚之望,此程羸馬往續雖鬄同儕「嘻嘻哈哈」課期無間,惟近况已有囘落觀仍具把握。

金滿贏幕後必拼

大腿傷則未完全不能參加技術。不不能參加技術的一樣,不可能够加技術的一樣,

非洲足球

錦標賽

烏干達

擊敗蘇丹

等 高干達在三分鐘後 等 區被侵犯,使他們獲 禁區被侵犯,使他們獲

双地射入鳥干達致勝之 被蘇丹與比達撞跌,與 被蘇丹與比達撞跌,與 一球。

週功,輪都輪到也, 實力足夠,「蘇捷」雖快後 數未必及牠,此馬今季未建 快利」而取此必有所國,馬 快利」而取此必有所國,馬

是在上週以卅五萬美元 春時,當林明高必須放 第二位的富林明高領隊 奪得世界盃。該合約規 里約熱內處,加盟富林 洛自一九七四年以來, 里約熱內處,加盟富林 洛自一九七四年以來, 里的為內處,加盟富林 洛自一九七四年以來, 是在上週以卅五萬美元 一直是阿廷根國脚,並 是在上週以卅五萬美元 校一九七八年為阿根廷 是在上週以卅五萬美元 校一九七八年為阿根廷 是在上週以卅五萬美元 校明一九七四年以來,

阿根廷門將菲洛

投巴西富林明高

轉會費向阿根廷青年除第二位的富林明高領隊 自前在省錦標賽居

日本

劍道使節

訪港作示範講座

是二接合,說明書及報 中環雲咸街十九至廿七 東完成,寫字樓, 新華里完善, 中央冷氣,環境高廿四層 中央冷氣,環境高廿四層 中央冷氣,環境高廿四層 本大度樓高廿四層 中央冷氣,環境清幽 中央冷氣,環境清幽 中央冷氣,環境清幽 中央冷氣,環境清幽 中央冷氣,環境清幽

威信大厦分層出和

管理完善

四租金特廉

夜鳳凰觀日

卷则道協會的初段武驗他們將在明天,出席香歡迎市民參覽。此外,時在伊館作表演示範,

施實始開署易貿

上月吐露港紅潮

案方運付別特終年

對市民並無威脅

· 致現之紅湖,對市民 日否認本港有有毒紅

劍道協會作示範及演講 取職體育中心,為香港 下午二時卅分,假沙田

巡邏

奇趣無比倒流

台北德明商業專科學校 港 新

,所計劃中之各項慶祝活動,琳瑯滿目,美不勝 一般活動。除舉行盛大之校慶典禮之外,尚有歷屆 明天,假台北市內湖該校、舉行一連兩天的慶 明殿紀創校十八週年,本《十一)月十一日十二 之外·該校们邀請教育主管長官·各科學校首屈一指之好學校。 科學校首屈一指之好學校。 即及社會各階層好評。是目前五年制 認與辦學的宗旨下·已有輝煌成就, 該校在歷任校長及現任校長陳光 司工程 驗試

旋迴 性

坑道右轉駛入藍塘道或

通及運輸委員會作進一步討論。 為止。關於此項措施,運輸署將與內仔區議會交 並決定將是項措施實行時期延長,直至另行通告 並來定將是項措施實行時期延長,直至另行通告

,直至另行通告爲止。小型廻旋處,收效良好,實施時期將予延長小型廻旋處,收效良好,實施時期將予延長在藍塘道與大坑道交界處所設之試驗性



盛獻 種新奇的感覺與事受 The same 四大顯演都是今日 影溫天之驅字 携手共顯顽運 機鹽運此一部

一一一三一二</l>一二一二一二一二一二一二一二一二一二一二一二<l

建新路行

僑

節

具單

增

不少是爲復活節銷的亦較有信心,所以對

若聖鼬銷市旺 些季節性分別T

具

香港金融

機視

兒比花妮珍 作傑太表代人驚鳴一 盡功日熱歌最 甘,夜的。勁 來苦練舞最的 十勁首曲流十高曲主 足道。榜行大踞。題

居面爾中收回 政第肯, 専方電京 計場、國成。, 第定中家農 ン十へ , 加三二的 選二連國 説業西日北 存貨

,存货與銷貨比率為一 位八千〇三十萬面紀 位八千〇三十萬面紀 位八千〇三十萬面紀 一萬即百分之一點五, 位八千〇三十萬面紀 一萬即百分之一點五,

提供投資

份美

美前日二月一十,五分百長增濟

一<u>七十</u>萬 至三百 年的三百六十六萬至三百

八月

根

供應

抽緊

判弓

起敏感匯市反應

供湧紡

全省

謀力廠布廠紡港本

布紗高更產開

面局爭競付應

來量

空地內

前途談

電先軟後同穩,歐日等率普跌十六分一下 工工工工

世上落,港匯指收支、 外匯方面美元做價和收 外匯方面美元做價和收 外匯方面美元做價和收 外匯方面美元做價和收

市開融金洲歐 升稍匯美 硬企價金

化鈍納吸裝服守保統傳

一次诺

稳定,比较是影响欧洲5

足

郅 爲

宏開織造製衣廠總經理

跌

勢形市股約級 聲尾近接整調 力助有或降下供幣

企業 目標 業家或企業主管,並進而謀取發展。 , 並進而謀取發展。 , 因時間關係道裏暫不詳述。

部門及公司内工作程序・協助主管人へ總

暫及審查各 如生產力等

PEEDY,並可以鼓勵全體成員參與管理增加彼,它們近年盛行在大組織中設立了許多小組織如,它們近年盛行在大組織中設立了許多小組織如了所更國的企業對策也經常成立短期工作小組入,而美國的企業對策也經常成立短期工作小組入於果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之效果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之效果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之效果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之效果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之效果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之效果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之效果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之效果。他們認為這類管理小組的好處的「小」之類是一個類話構應該怎樣才能確保組級運行有效呢,這是一個類話構應該怎樣才能確保組級運行有效呢,這是一個類話構應該怎樣才能確保組級運行有效呢,這是一個類話構能。以日本大企業來講

表示:世界市場銷售 學女廠總經理李學詩 這類著重流行款式的 時裝製造商宏開緻造 售

期豆價

豆類生仁來貨轉多 (特訊)本港標市 源汹河的壓力,幼砂糖 (特訊)本港標市 源汹河的壓力,幼砂糖 以對益區。既受國際 價格種線趨落,粗砂糖 以對益區。既受國際 價格種線趨落,粗砂糖

市行情

價繼續 回落

融股

倫敦股市(金融時報指數)

五種主要港股價(買盤及賣盤)

H.K.\$ H.K.

無起跌 (727.40)

H.K.\$ 12.95 13.15 H.K.\$ 3.00 3.15

7.00 7.20

2.70 2.80

2.6805 馬克 1.4835 美元

10.90 11.20

金

大連黃豆跌幅較大

粗幼糖價均趨落

壓力甚大

團員達

源正常

買賣平

成六百二十元。 公五十一頭,成九百 公五十一頭,成九百 公五十一頭,成九百

一百頭

工商管理研究社主席林順忠分析

港採

取高度開放經濟

の 安両三千八百三十元・ 安両三千八百三十元・ 安両三千八百三十元・

應邀在半島獅子會作精闢專題演講

研究如何遭選 刀及占任分清菜務目標——

必須有良好企業環境間合 而公司

,所有活動節目以使用中文爲主,成立的目的爲理專業協會於一九七六年創立了工商管理研究社,爲了推動華人企業東主對管理之頂視,香港管在這裏我想借這個機會談談工商管理研究社會

一)推廣現代工商管理知識與技術之學習

H.K.\$ 紐約股市(道瓊斯工業指數) 阴市指數 十 0.91(1254.98) 東京股市(道瓊斯工業指數) 牧市指數 十 30.77(9379.29) 倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. + 0.65(383.25) 尾盤 U.S. + 0.65(383.25) 美元開市價格:法剛克福 2.6805 馬 新市場原糖跌後反彈, 一七五鎊,跌五點〇五鎊。 一七五鎊,跌五點〇五鎊。 一七五鎊,跌五點〇五鎊。 一七五鎊,跌五點五〇舜。三

滙豐財務有限公司 三個月. 11. 25% 八附月 10.75%

最低存款額HK\$50,000 9 % 9 % 9.5% 9.25% 滙豐財務有限公司

最低存款額 最低存款額 HK \$500,000 HK \$1,000 11. 25% 兩基則。 11. 25% 一個月 9.% MIM II * 利率如有更改, 恕不另行通告。

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 滙豐銀行各分行均代辦理 定期存款諮詢請電: 5-8396279

5 - 7951525 5 - 8396254 其他信貸服務: 車輛機械租購/租賃.....林劉淑英5-83962 胡月香 5-8396220 樓宇貸款

邬智群 5.8396256 查詢记話:5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心上樓

EL-835

PRACKEST

10位數字液晶顯示

50填科學函數及

統計功能 (主) 右移按鍵 方便改錐

EL-515

4鐵獨立記憶

《應用·咭型(EL-862/画身、EL-863模身

EL-862/EL-863

4群第立 記憶

%及 按鍵

EL-2124/EL-1124

以尖端科技 締造尖端產品

總代理:樂聲電器有限公司

香港海富中心第一座地下商場10-11室

(EL-1124 1007)

· 自動 权位,自動進位 更有多項獨特功能投鍵

以求脱手,由於這些特,更作較大幅度的降低對去年稅存下來的货品 應週朝。 貨商來說,可吸向 能吸引一些顧客,

淡平况市,減回投交 四十五百五成共日全,

麥糠

要售價普遍提高百分十 等售價普遍提高百分十 等售價普遍提高百分十 等售價普遍提高百分十 等售價普遍提高百分十 等售價普遍提高百分十 等售價普遍提高百分十 等售價普遍提高百分十

.造

限

多 利 有 香港上海滙豐銀行全資附屬機構

之外附任款利率行情
期限 港幣利率 美金利率
三個月 11.250% 9.6250%
六個月 11,000% 9.6875%
年 11.000% 10.0000%
兩年 11.000% 10.0000%
五年 11.000% 10.0000%

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

香港复愁道和記天厦七樓 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

昨日獲多利同業利率:12.5% p.a.

電話:5-213166 電話:5-231017

日期:逢星期一、三出發

日期:天天出發

韓國五天

東京廸士尼六天。

日期:逢星期三出發

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

北海道東京迪士尼七天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

僑 價

使今年秋冬服裝銷售未許樂觀。 大幅渡升

型是不错的,只不過是 特元劇跌產生的惡性通 等力全面下降,尤其是 等力全面下降,尤其是 等力全面下降,尤其是 等,令消費市場缺乏了生

市匯京 表 現

億五十交成,圓日

七元元百五巴餅十一,一五次岛仁百担 二, 三元西每五元玉十元等生每六拆 元中秦士、魚担元,米八,每,担士二

SHARP膏質增

太陽能電池已廣被採用於

太空署(NASDA)之人造衡星

時至今日,在新科技不断拓展

下,醫寶牌再來先創造效率最

高之光能計算機,比其他太陽

能計算機更勝一籌,將無盡之

只要閣下張開您的視野,聲寶

牌光能電子計算機,總是您的

聲寶牌光能電子計算機在下列

穿透入室內之陽光(光度70 lux)

離15W光管80cm(光度150 lux)

光度之下一樣操作自如

最佳助手,隨時隨地忠誠効勞。

光能冤靈供給各階層人士。

計劃。聲寶牌先進之太陽能

科技自可不言而歐。

圖中所示,

與實物大小相同

- 8位數字液晶類示 - 4鍵記憶

15345678*

OBO

EL-340 **袋装機**

日本廸士尼六天\$3290 九本州廸士尼十天\$5900 台灣遊覽團四天\$1670 台灣遊覽團八天\$251 韓國遊覽團四天\$2700 新航西岸九天\$8589 新 航 歐 洲 團 \$8630起

0-420248 0-4981511 证期日及公衆假期照常辦公 票務專線: 5-241292 5-241366

十天特選建假團 特馬分期 每月只付 \$646 新航夏威克假期中华美加造综 \$590 MARK \$825 聖誕新年 機位所限 欲免向隅 報名從速 中環書后大道中高宜大厦531室

美加豪華 田HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳博講向各大旅行社接洽或罪航查詢 電話:3-7232882



3-968132 3-951635 專業主辦各地豪華旅行團

3-916347-8

代訂台灣全省各級大飯店 代辦世界各地簽証及酒店 代售各大航空公司平機票 忠誠服務・顧客第一

3-7231723 3-7230551 5-218161 5-243068 3-320911-6 0-440281

製沸遊船河、藍山、珍羅陶暢乳洞 豪華渡假團 \$6990起 _{美國西岸十天} 逢星期一出發 總社:九龍尖沙咀統利士巴利道壓光行15樓1529-32室 分社:香港皇后大道中60-70號連卡佛大厦17槽1701-3室 分社:九龍彌敦道343-349號永安置業大厦15樓1504室 分社:至灣地鐵站兩豐中心商場150 A-151及1701度 分社:至灣地鐵站兩豐中心商場150 A-151及1701度

日本

\$ 3290

廸士尼樂園・箱根・大涌

谷・富士山・白絲瀑布

熱海温泉・日劇夜總會

田畸珍珠・銀座・

九壯彌敦道 469 號 新光商業大局 601 室 香港德輔道中51號全城銀行大局 502 室 K-323388 K-322688 H-266836-8

北京 \$1998₂₂ 頤和園・萬里長城 紫禁城·雍和宫 天壇・十三陵・ 天安門廣場。

星鼎廣州四天 618 韶關丹霞四天 618 五天 728 星鼎從化五天 728 石岩湖 天半 340 香蜜湖 二天 395

3-319151

簽證

各地旅行團 特快台證、星馬泰證\$80

幸運假期環島七天團 收費HK\$2,300

福祿壽阿里山豪華九天團 住宿阿里山賓館觀費日出奇觀 逢星期六出發 收費 H K \$2,720.

銅鋼區: 5-775655, 5-775266 更少阻: 3-694447 4 線 旺 角: 3-846484, 3-846555 九阳四: 3-7566993 3 線 季 超: 0-432631, 0-432708

曼谷芭提雅七天豪華團\$2480 天天出發 曼谷清邁七天豪華團 \$2700 逢星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3450逢星期一、三、六出發 菲律賓七天豪華團 \$2150 逢星期四、六出發 \$2300 洼星期一、四出發 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 \$2510 连星期三·六出發

總社: 德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

七日、八日台灣環島行程。

專由台北總公司直接經營

旅遊、代訂酒店、機票、台証

四日阿里山專線、五日、六日

四天\$1670 七天\$2300 九天\$2720 參團台証\$ 150 天天出發 住希爾頓・華國飯店

\$ 180

專辦台証 穩健可靠

台証

華航兩程內陸機

北京8天\$1990起 惠州西湖、西堤、香密湖、3天 火草往返 \$ 468 直通巴去火車返 \$ 498 惠州西湖、湯泉、西堰2天 蛇口一香蜜湖一深圳水庫2天385起在香蜜湖、火車往返 香蜜湖一天遊\$180

隨團贈送烟花海鮮宴 大特辨印尼簽証 文程辦東南亞各地族行簽証 大特辨印尼簽証 文代打各地機果、車票、船票

3-910377 3-969861

台灣渡假團 日本廸士尼 四天\$1450 六天\$2860 天天出發 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2150 四天單人房 逢二、六出發 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

澳美加十七天精華遊\$17,895

:::: 0-432631, 0-432708

\$3290

\$4050

\$4350

\$4480

\$ 5989

\$ 5999

美、加豪華團

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社系統電話:5-266086 香港全路道铁一中心17/F

CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間

一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360 香港德忌笠街17一19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

港 音 遊

誌標的譽信

協會員籍 眉

電貨員會大學工 辦可中 四,靠央五歡,賠 八三次 如有基 如有基金, 不不满。 息毎股派一

當新機器生產後, 該公 制再增加新製造西藥機 制再增加新製造西藥機 概五百萬元, 居時 器一至二百萬元, 居時 器一至二百萬元, 現計

中撤除一千等七

班公地工会酒投机坊 新新颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈颈

東京股市

續暢

公司派息消息

。 三

雅利發太平洋

日恢復掛

有力提

香島漂印

上半年

百人

計

推展製藥

港股市交投益感淡 做價績 月公 **埔及太古洋行做價表現較堅好** 感受囘吐壓力亦較大。 現輕 五五點七二

微反覆

轉呈疲軟

一度提升,午後復呈疲軟,微跌零點二九。香港前

志正國際主席謝傑立表

上升

聯邦儲備局能因此而放對股市會產生利好的影響的減少在未來數天,

大。

和約股市續能報升三點八十二五四點O七,續升三點八十三五四點O七,續升三點八十三五四點O七,續升三點八十三五四點內方面,

務新 版 五 概 且

型十五點有多,是日確 對本會上升引起驚慌。 對本會上升引起驚慌。 對本前三個交易日已升 對在前三個交易日已升 對在前三個交易日已升

外有育: 一二五四點〇七。 一二五四點〇七。 一二五四點〇七。 一二五四點〇七。 上升的股份多於下 上升的股份多於下 上升的股份多於下

良好。

内的數字,則增加了一 太古地產 寬它的貨幣政策 一,微跌〇點二九,四**食成**/ 大市上升乏力,下午收

宣佈前,下午變得審愼士於最新貨幣供應數字

0.165

0.46

1.46

會談公報

○指升類一地五<u>・・・</u> 二九·數跌類个店四務二工升城·跌, 九三一二四指跌類へ類 へ業一 市三一 可 し二三四・蚊五指升指 跌類仙 酸〇仙 勃

跌,三元〇C一P 軟段下資電一へ 二U·〈馬八五M。市,盤〇月新 仙OO升尼·元C 稍新吸在十加

・・シ四五九・数〇数 四指〜 展元〜 類

「場五破・○三五九 九〇 升類へ務〇・○七 ○三

七容一寄現由顯地午或問則略望,雖足進行了

日此博望象於的售收 是交是見。交然一 及次一談,人事稍市 低投市反 易,億 八談,判中心實增做 跌層價瘦 之昨元。

目 香港會成交: 22,170,000元 **遠東會成交**: 300,000元 金銀會成交: 32,650,000元 九龍會成交: 四會成交總額:99,660,000元 遠東指數:3919.53升4.26 恆生指數:855.72跌0.29

十五日

966,000

592, 337

562,000

520,000

520,000 456,000

升。 好盈利後,市均随即追 紙品及一般機械獲得良

行的新股。 刑發所有股東如接納收 金選擇。換句話說,雅

東交易所十項成交股數最多股票

香港 遠東 金銀 收市價 收市價 開市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 東亞銀行 20.20 第一太平財務 37.00 36.75 恆生銀行 7.10 匯豐銀行 2.25 了工商銀行 - 猫華銀行 海外信託銀行除息2.925 美迪臣證券 永盛財務。 友聯銀行 30.50 永隆銀行 ·怡和證券 和黃恕股權證 (二)債券類 港燈債券9.25% 72.0% 72.2% 72.0% 72.0% 72.2%

6.55 港俎認股權證 6.70 九倉債券7.5%。 73.0% 73.0% 73.0% 和黃伯勞 58.0% 59.0% 58.0% 58.0% 置地債券8% 置地認股權證86 3.25 3.275 3.15 1.12 1.15 1.11 1.13 1.12 伯和認股權證92 (三)公用事業類 14.30 14.30 14.10 14.10 14.10 14.10 中華電力 7.30 7.40 7.20 7.40 中華巴士 10.00 10.00 10.00 10.00 10.00 海底隆道 5.60 5.50 5.50 5.50 港燈集團 中華煤氣 33.25 33.75 33.25 33.50 33.50 電話公司 1.90 油概地小輪 1.92 1.97 1.94 5.30 5.45 5.50 九龍巴士 **5.4**5 **5.5**5 (四)工商企業類 5.10 5.10 5.10 5.10 聯合企業 雅利發太平行(哲停牌) ---

愛美髙

置地公司

新昌集團

信託A

合和

金指數 766.83升1.68 銀指數 577.47升0.35 金銀指數 699.99升1.31 6.65 6.65 恆基兆業 協成行

1.27 **疫**威 2.425 佳寧(暫停牌 第一太平實業 莊士集團 和記黃埔 能達科技 3.20 怡和(除息 11.20 連卡佛A 好世界投资暂停牌 太古洋行為 新鸡基。 瑞典公司 先施公司 會德豐A 永安公司 永安集團 (五)地產建築類 0.25 百寧順(暫停牌) 世紀城市 7.05 7.10 7.20 **長江實業** 7.15 0.12 莊士置業 0.12四海地產 0.59 遠東發展 第一城市 金山地產 為年地產 0.47 鷹君地産 0.48 1.42 1.41 1.40 1.62 1.62 夏利文

3,60

1.55

0.68

3.60

1.56

0.71

新昌地產 希似與業 國際城市 7.05 0.12 0.58 ____ 0.47 1.42 ____ 0.88 萬邦航業 海南發展 東方海外 3.60

1.55

0.70

0.70

明輝發展 亨隆地產 啓明建築 建煌新記 利興發展 利安地產 美居集團 萬邦投资 新城市地產 新世界發展 鴻易國際 百利保 保華建築 聯邦地產A 森滿合 信和置業 兆安地產 大新公和 新鸿基地產 太古地產 大昌地產 大生地產 泰盛發展 德榮建築 大贺地產 華光地產 。 永泰發展 世界發展 華信地產 (六)倉塢運輸 中華造船 維達航業(暫停牌)—— 九龍倉

安全货倉

華光航業

0.395 2.25 0.26 4.70 1.05 1.05 1.31 1.33 1.32 1.32 0.345 0.35 0.345 0.355 0.34 0.50 0.49 0.50 0.49 0.55 1.08 1.08 3.625 3.625 3.625 3.70 · ———

0.46

0.12 偉進航運 0.465 酒店旅遊 凱聯酒店 遠東酒店 海港企業 大酒店 美麗華酒店 百樂酒店 富豪酒店 0.26 屬魚恤 依時製衣 南豐紗廠 南洋紗廠 南海實業 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 淘化大同 取球電子 忠徳石油 康力投資 青洲英琚 港機工程 香港毛舫 茂昌眼銳 立興毓鈸 南順 菲立斯磷

會德豐船務

隆豐國際

11.10 (九)其它 5.30 生力啤酒 邵氏(除息 森那美 星岛報業 南雄早報 资光實業: 紅寶石發展 末加剌膠

(八)紡織製衣 4.80 5.30 1.13 1.16 10.20 6.60 5.40 5.40 5.40 人頭馬

窗

感

善

屋邨

屋戸

塲點四開加

321

主細敏道

大張李施艾

的愛

鐵金剛

映献天今

園明圓燒火

叁組

計赛

簾

端 場五後最

作性片剛織自亞摩查羅士魯薩

MOONRAKER

LEE THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

面金融

妹風又昨小貢欲**場**五天今

歸春望夜夜樓儿 **辣得營得感感情幻迷**繁雜

區灣外石寶|當與火樂新章

妹風又昨小貢發場 五天今

歸春望夜夜樓儿

本等幾快 整都 新章

華南

K 881755

七

映續場五天今

半點半點半點

的氣臟垂

炸奶 祥翰李 演奏

明圓燒火

五

子私來巴明

生的黎天

看速請天今後最 獎球金項兩 角男最影象 獲榮

宇影。國源倫部都部都敦

主領西艾米|玲毒

胎屆搜堂天錯上

主美占互性絲如茱萸金比華奇電演臣士星格蒂娅和后像提倫才景

合 湯 潘 嘉 寅業鎭賢麗倫

電鰲一故勾攝一 影嚇部事魂魄個

利多域器

場五天今

片巨情奇幻科

體怪

宜不重兒

温卓娜當憲珍

。斯。丹。莎

情狂期

刺諷性人

莊老决早今 虎門塲天

纏過稽滑

^{較張}週九第 中夢在传柔健一

絲戴蕙韋拉姬體夢娜海鷹 置 雅瑪茲莉蒂 人絲琳倫置

宜不登兒 如性火火泛春奔慾 雲伴綠紅濫潮騰火

早請場五滿狂

主領 芳温 嘉 賢潘 業湯 演笏・婷 倫 の麗 の鍵

光曙陳製監 霖永何崗等

3.921958

容血 場 半十

天今後最

明火 連 強 政策 試視色後仔鬼紅婚女相性 性 停莫

映献天今

影嚇派唯一 電鰲美部

从包红

餘昌

誘挑的慾

半五光

狂瘋也帝上 死推午 濕四 花夜 融 改 者場 **蹬** 改 功鹰截場九十 。 爪拳:早點

映獻天今|映獻場五

滿神傳空 過滑調人 天佛奇瓶 羅稽刺性 腹捧人人趣奇話笑

暫電標演台利 週 2 第 停影夢紅公舞 週 2 第

作傑演導斯烏美占

女刁埸夜午今頓盛華

不兒 主領嘉芳温賢潘業湯 宜童 演衛倫。婷。隨。鎮

好图象

歌的耀旗的蝕影嚇派唯事的勾攝!情命!油骨!電影美!故魂魄

密秘棺石開揭,孽冤代一」

奇花點國妹潑國蛋橫紅點今

觀街三際花辣際檔播磡半早

際國

K 820749

磡紅

順空太破勇 界境離迷歐天

禾嘉·都皇·后皇

影響的魂勾魄奪怖恐森陰

芬婷温,倫荔,賽風潘,業鎮鴉

42

演導繋永何○製監光曙陳

魄動心驚出演!人動美優面畫

生學女皮俏 早来 仔鬼紅:夜呆

七點半。九點

洋海

映献場五天今 半點二十:間時

園明圓燒火 九 七 五 兩 時 半點 半點 半點 間

10女瘾、藁一垂

莊山威龍: 場夜午

雖與罪場五天今

弱致人:好 武犀人:美 主思施。迪艾 點命最男色 器利最女色 演

合帆劉狄黃婷張眼大洪李 演 一嘉新 敏 細 道

神女人愛: 塲早今都富

地族油·星福·華龍

映場五天今 星福 地麻油 華龍

色慾横流 邪花 夜新 生時 活代 法

各夜無少地 油 | 相色福 夜知女 献 | 交色星

映獻場五天今 色 狂魔 主施|艾

?少多知命,性映献期下 魔物在四早全華寶

程榮九美聲 英今田榮成英今 婦 八利色 天狗 人 英 香華○堅犬 華四過華電 華早 思 一馬 點河 影 場

影嚇美部!故魂魄個

際經濟日連 張主大 李 思施・迪女 婷敏演眼細 洪道 思施・迪女



,少多知命

。少多知命、性^{嚴下}

早請看未天今後最

先門叙倫夜虎山金黨拆紳處**資** 早 開柳智文均午五店黃白士女聲 場

自面障淨客蛇打露揭底徹

演導莆敦革 蛇場午文豬媽探華王女翡 早 。打夜華翠娃女俏文霸翠 場

君樑子上 春樓小港香:塲早今華麗

褒型醫座滿日

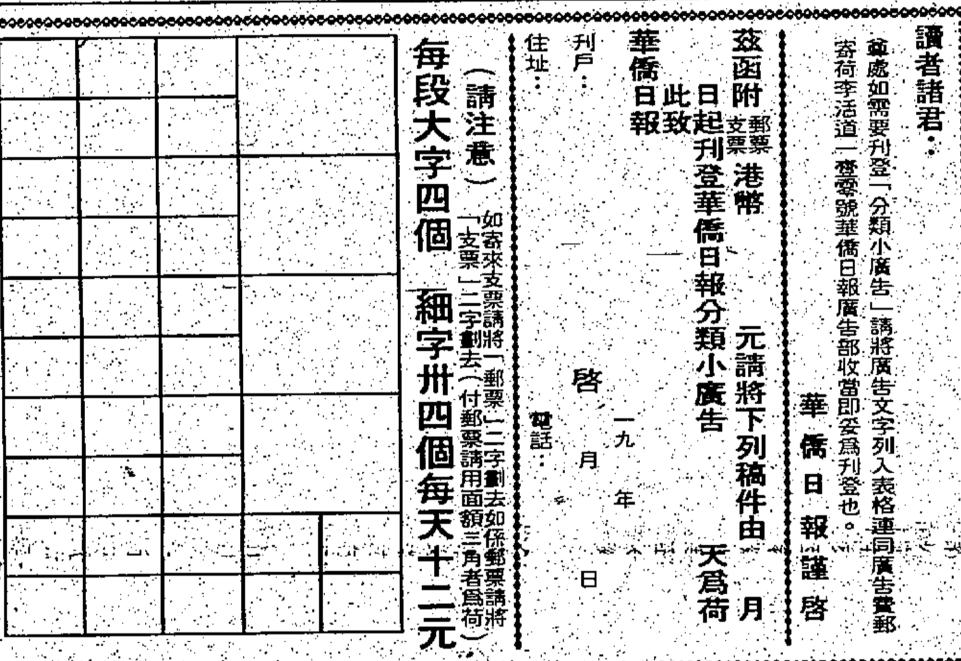


包渠通順 日日 專買酸枝 古玩字畫 聲觀器號簡第8065 昌 一為製造廠 富都水晶同羣讚冠 美聯私家偵探社 富都水晶地板工程公司 量供應、歡迎多觀選購 浴缸要翻新 經濟秉 50174K 10174K 10174 時安

5 444221

日日公司

5 441615 男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪失物、疑騙偵查、樓字收回、租務糾紛、追債貸款 、請電愛群冷氣 |至727號華比銀行大厦電梯按|4字(泰林電器行對面 香港私家偵探社 備 常 電請廣分本惠 毎段大字四個 (請注意) 「 「 「 素薬」 羅紋 平紋 話撥告類報刊 衞太 布 **5**462583 移民南美各國 機票十酒店四天三晚\$1000 台灣四天 1298 居住或隨時往南美定居。澳門人士均 日本六天 3098 可。收費特平·取証時收費。歡迎查詢 敦2200 及索取資料,假日照常辦公。 c星馬秀2300 星加坡 1450



電話:③-851863 ③-840466 南美國際旅運公司 彌敦道300號9樓巨

: 5-237169 觀塘:3·452021

荃灣:0·408228 央意(國際)旅行社 北京哈爾濱二天 2888

歐 洲2200



清潔打臘乾洗地氈



25-8938082

& ASSOCIATES 投資移民顧問 灣仔高士打道171-172號 ·安邦大厦5B

楊遊羅省、安挪咸、迪斯尼、 環球片場、荷里活、聖地牙 哥、拉斯維加斯、大峽谷、 三藩市、金門橋、漁人碼頭、 雙峰山等南加洲黃金地帶。

●法學博士、專業移民律師主持 「美國居留移民投資研討會」。 ●全程乘搭華航747珍寶客機、安 子女前途・創業居留・一家將來・未雨綢繆・切莫遲疑

●生意投資、子女入學資料,由 **し置業、投資、移民顧問團**〕提 供,忠誠服務。 ●所交費用可作置業、移民或

投資之部份訂金、即**死養旅遊。** ●住宿—流酒店,中餐爲主,配合 當地美食。 ●可自由停留三藩市、夏威夷、台 北等不另收費。費用\$8,450。

出發日期:11月18日●12月23日。

華僑日報讀者 七海旅行團

台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢 毎週有團出發 **☎**:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦1802室電話:5-41308

类沙咀赫德·迪 2 A 首邦行203室 - 近格皮6荷店 3678926 假日照常 37231890 酒店十船票十接送(天天出發)

專門代訂各大航空公司機票價格特平 辦理各國簽證、快證、護照、旅行團

ノレノス「ロ 図刻/貝 賞雪團 2000 暢遊故宮,紫禁城,天壇,地下城,八達嶺 萬里長城,十三陵,王府井,天安門。 哈爾濱等可自由溜冰、乘雪橇、冰帆等。 香蜜湖(天田發)

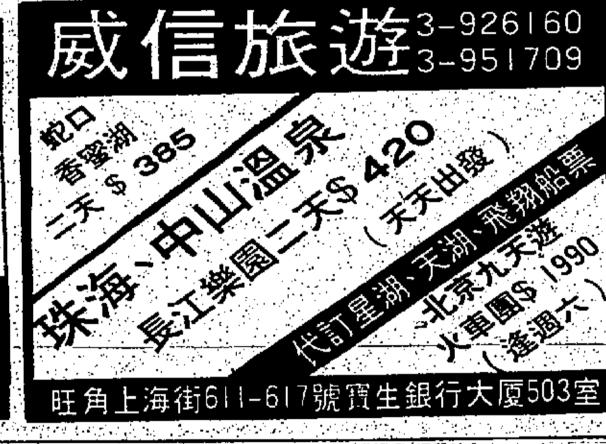
天天出發)

尼2050

* 香港旅遊機構 * -304605 3 -304513 3 -304780九龍彌敦道335號17樓日座 即大華戲院斜對面 ① 日本,韓國八日縱橫遊 ② 星、馬、泰、九日高級渡假團 \$3999 (4) 台灣七、八、九日豪華團

6.代訂廉價機栗。酒店房間 九天出証全費\$ 160

⑤ 聖誕台灣超級豪華團(七天)\$2300



北京九天火車團\$ 1980直航團\$ 3990 北京哈爾濱賞雪、桃山滑雪川天\$ 2980 丹霞山/七星岩、廣州、從化西天5620建一、四、六出國 惠州、西湖、羅浮山 三天\$ 240 達星期六佳豪華套房 三天\$ 350 達星期五免費溫泉浴 中山温泉、翠亭邨二天 整度節:12月24,25,26 西瀝/小梅沙/香蜜湖 天天出發\$ 180 四天豪華團 \$ 1198 七天阿里山\$1698 三 華 名 第 陽 壓 城 一 酒店十機票 四天\$790 天天出發

四天豪華團\$2400 韓國七天團\$2750 酒+環四天\$1950 合於 出發 世宗\$220 高麗娜 \$220 皇宫\$220

\$6980

凱悅\$280 新羅\$295 樂天\$350

聖 誕加班: 12月23, 24, 25日 糜曆年加班: 1月28,29,30,31日 2月1,2,3,4日

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3846484

澳門分社:新馬路大豐銀行大廈303 室 電話 83901



信用可靠

九龍川分社:徳福商均は43號。宣話3-7566993。假日照常辦公 銅鑼川分社:恒隆中心2201室 電話:5775655·5775266 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話3 694447。假日照常辦公

日 本州富士山廸士尼六天豪華園 本 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$ 3290逢星期二、四 出發

行 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 4480 逢星期六出發 了 非律賓 (碧瑤,百島) 七天豪華團 \$ 2150 逢星期一、三、四、六

\$ 2480 天天出發 曼谷七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

I

英國金額實助

\$ 2300 逢星期二、三、四、六出發 台灣七天豪華團 \$ 2720 逢星期二、三、四、六出發 台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期二、三、四、六出發 美國西岸八天豪華團 美加西岸十二天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

逢星期三出發 \$11480 \$3450逢星期一、四、六出發 \$ 2700 逢星期二出發 星曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$4250 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

新世界旅運社 大酬賽,即參加,即抽獎,人人有份

即日起至12月7日,凡参 加本公司攀辦之旅行團, 便可即席参加禮券抽獎, 面額分 \$300、\$400 \$500 三種。

香港中環先施大厦12字(週日假期辦公11時--5時)

12天\$13980 (全程航機・高級享受) 遍遊里斯本・馬徳里・開羅・雅典。

24/12.2/2.

swissair 🎜

瑞航寶助

-11天\$8990 (直飛羅馬,包足三餐) 22/12,2/2.8/3.

中南歐

16天\$10980

(包足三餐,兩程內航機)

British airways

12天\$9980 **瀟遊荷蘭、徳國、奥地利、意大利、瑞士、**

7天\$4780 10/12:24 12:31/1,1/2,2/2 運車期日上午出發 18/12/25/12,29/1.1/2,3/2,5/

達里期六出發。 24/12.25/12.31/12.472.5/2

非洲 BAAZ 南非航空贊助

好室角。

8/15天\$9980起 24/12,28/1,4/2

15天\$21980 6天/8天 24/12,28/1,4/2 遍遊奈羅比·奈華沙湖·樹頂酒店·瑪沙瑪 9天\$ 9980 澳洲投資移民遊覽團 拉狩獵區·維多利亞瀑布·約翰尼斯堡· 金礦・鑽石礦・太陽城(賠城)・角城

逢星期三出發

10天/12天/14天\$9550起 遍遊檀香山,珍珠港,羅省·迪士尼樂園 環球片場·賭城拉斯維加斯·三藩市· 溫哥華。 22/12.25/12.31/1

16天\$17900 **瀰遊紐西蘭,南北兩島,澳洲黃金海岸等** 22/12,2/2.

金融和世界旅運社 SKYWORLD TOURS LTD. 5-434488 5-459911

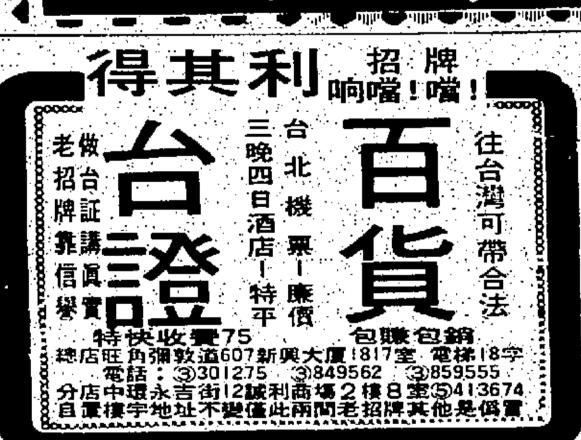
17天\$17980 23/12,28/1,1/2,4/2.

地中海

法國、英國。 23/12,27/1,1/2,3/2,23/3.



選擇旅遊 便讀



*平價機票 * 免費代辦各地簽証 代辦各地旅行團

白

950 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 台機票 1400

巴拉圭居留·巴西簽証 無須投資南美洲各國移民簽證 歸化入籍成法定公民可領護照 台證專家 165架國護照

中華民國護照180



代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話:5-211251-3・5-235078-0・5-266483 星期日及公衆假期照常營業〉

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

12月17,21,25,29 *乘新型波音737 客機·直航來回,安全快捷 * 住宿隱山賓館、空調設備・出入方便 *採用坐臥空調遊覽車,倍覺舒適。

*團團獨立,專職領隊陪同,沿途照料。 五天高級航空團\$1700 香港一廣州一飛翔船/直通車

逢星期三出發,廣州住東方賓館

*風格不同,高級豪華,食住考究 *住宿珠海賓館豪華套房 *澳門住宿凱悅超級大酒店

二天遊:\$438★三天遊:\$590

* 採用最舒適交通工具往來澳門 *全程膳食一流,專人領隊 ★★★★天天出發★★★★

北京七天高級團\$ 3690

凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等 *乘直航飛機來回 住宿豪華賓館套房 日期: 10月27日 11月3, 10, 17, 24日

江南九天高級團\$ 3290 北京華東十四天聯遊\$5690

從化溫泉

三天\$ 680

逢星期五、六早上出發 * 從化住宿河西溫泉賓館。 *廣州住宿東方賓館,超值享受 *出發前供應美式早餐與別不同 * 乘空調快車往直通快車回 *週末短程渡假・最佳選擇



雲頂馬星七天遊

由雲頂集團特約贊助,全部住宿新雲頂大酒店, **邇遊清**水岩、山中湖、高爾夫俱樂部、雲華宮夜總會 娛樂場及賭場……等。

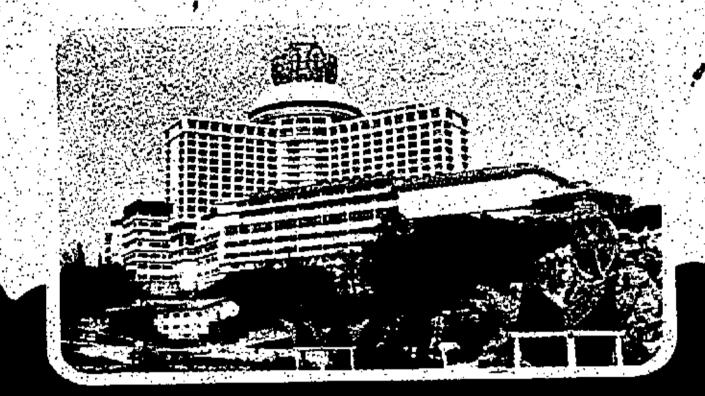
節目特別安排・超値享受。

3 305,40



康泰旅行社 電話: 5-240061 3-676111

珠海渡假村



歷史悠久*專業旅遊 有限公司

學士 朝此李梓为辩证。

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2190 六天 \$2520 七天 \$2700 清邁八天 \$2880 芭堤雅四天 \$2150 (包單人房) 曼谷七天 \$2480 布吉島七天\$2890(雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點。 ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返

②清道——曼谷乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

全台灣巴會

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天 \$2300 九天 \$2720 花莲方天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790 河里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點。

①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花潭、高雄一台北 ③台北住希爾頓、花莲住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住圓山。 台証 \$ 120

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$4580

|馬星泰九天\$3890 十一天\$4350| 馬星豪華七天\$ 3530

逢星期一、二、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

菲律賓二國泰

七天豪華團\$2150 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

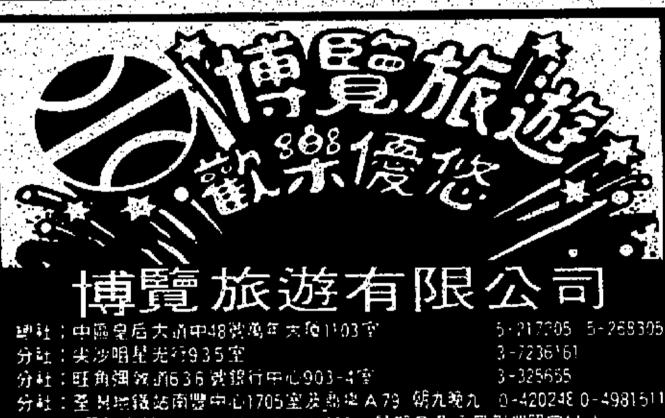
早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流 【住宿:最高級之喜來登大酒店----五星級市區酒店、方便團友

逛街購物·免除乘車往返之苦

日本本州八天 S4050 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$3290 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天\$4200 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4290

九 州鹿兒島本州八天 \$4590

九州鹿兒島八天豪華團 \$4160



大阪・奈良・京都・名古屋・濱名 湖、五合目、富士山、子彈車、箱 根・東京・美加多夜總會

七天、八天由\$3290 起 新增:東京廸士尼樂園(包套票 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝

科學館4人橫濱中華街5大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時

*乘日航747客機·早機去,晚機返。 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北

全泰國

• 乘泰航直飛淸邁 清邁 · 乘泰航 直 飛河 遇 · 清邁 — 曼谷乘內陸機

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 全港獨有:①長勝難 ②仙猴山 ③遙邏人工海浪園 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯

*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 *曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotelo * 乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 1690 里 \$1880 息天 \$2300 環島阿里山八天\$2510

*高雄入・台北走*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720 *台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮。高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

美國西岸七天

美國西岸十天

美加西岸十一天

天天出發

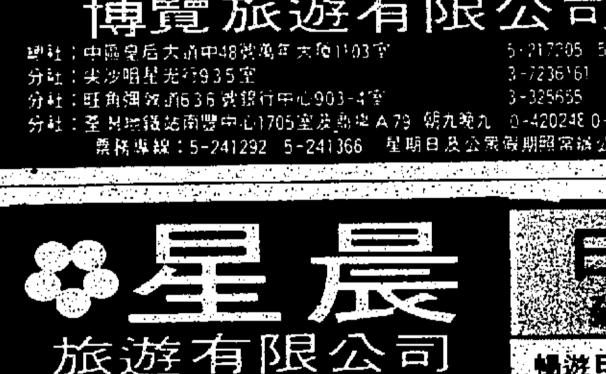
七天\$ 2300

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳

人とうない。 行線全港最靚豪華團 二さん社会 碧瑶・大富郡 ラド1十 月 百島・碧海林

\$2150 高級七天 最新行程、成本最高、乘搭菲航 · 濤林鄉村俱樂部、全菲最高級 之"金魚缸"夜總會

*節目全港最多·獨立成團 \$3430 \$4350 星馬泰十一天



暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乗747珍寶客機,早機去,夜 機返~唯一直航大阪~東京返港~ 不用坐內陸機,獨立成團,算人領 除。天天出發 \$4050

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3290 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$4290 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$4890

是。 力进入是无证法。万里是国

暢遊鹿兒島,楼島火山工指宿,長 崎鼻,池中湖,霧島,宮崎,和平 台,自然野生動物園,大分水族館 ·别府·地獄溫泉·阿蘇火山·熊 本古城,天草五橋,爨仙,長崎。 福岡,天滿宮,櫛柚神社等,住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 **廸士尼九州東京九天團,則在東京** 住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天\$ 4590

進星期四、六 廸士尼九州東京七天\$3790 淺星期二 鹿兒島九州八天 \$4160 造星期三

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場・大三巴牌坊・観音堂・湊門娯 樂塲,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

天天出發 \$490 特約代理澳門凱悅酒店

酒店十船票十早餐 天天出發 \$290起

HYATT REGENCY MACAU

71

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山, 伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 · 加州紅木林 · 沙沙利圖 · 溫哥華

・士丹尼公園・煤氣鎮・加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期日BIG TOP 747 出發。

\$6490 \$9390 \$11690 加拿大東西岸豪華團 \$6890 起

多多种的人大**要是**图

暢遊布里斯本,黃金海岸、海洋世 界·雪梨歌劇院·雪梨塔·澳洲首 都坎培拉,新金山——墨爾本,蘇 菲力山,樹態動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 **適合香港人口味之中菜爲主,獨立** 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6990起



(1) (1) 建建设设置设置 (4) (4) (4) (4) (4) (4)

3-320955 0-465473

特備師價機票往美國、加拿大

歐洲、東南亞各地歡迎查詢

设计工资 计操作技术设计设计设计 人名亚马 (1) () 提爾德敦的图音句。 超级中心 17 1年 (19) 假自身含义物明特别奉手年的战争 票務部: IATA 特備廉價機票往美國、加拿大

歐洲、東南亞各地歐印查詢

全港最豪華・成本最高〉 锡遊馬尼拉市區名勝,碧瑤 文化 ·村(千島縮影)太高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴

爲你服務。 天天出發·早出晚返 七天超值\$2150

射客機,觀光時間充足,節目豐富 ・鳳凰獨立・尊人領隊・最佳導遊

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋 ,大佛統,水上市塲,大皇宮,芭 堤雅,珊瑚岛,東芭文化邨,鱷魚 湖,人妖花街,四面神、奇妙樂園

等住宿一流大酒店。 天天出發 本團特點: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。

3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海

早機出發・晩機返港 七天\$ 2480

鮮餐・膳食豐富。

楊遊清邁市,雙龍寺,泰皇夏宫, 美人寫,苗人村,布吉島,攀牙灣 ・占士邦島・芭樂海灘・神仙島・ 養名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大 佛統・水上市場・大皇宮・芒堤雅 ,珊瑚島・鱸魚湖・奇妙樂園等・ 住宿一流大酒店,獨立成團,專人領隊。本團特點:

1)乘早機出發,晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇

妙樂園。 逢星期二、日出發 八天清邁\$2890 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990

畅遊台北,陽明山,故宮博物館

野柳,地獄谷,日月潭,阿里山 高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山 ,天祥,花莲,六福村野生動物園 , 忠烈嗣等。住宿一流**豪**華大酒店 ·獨立成團·專人領隊。早機直航

高雄,台北返港。 台北住財神,統一等豪華大酒店, **抖加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 八天\$ 2510

逢星期四、日出發 🐪

楊遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 ·猴子公園 · 丹絨武雅海灘 · 太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 塲,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山 , 裕華園,飛禽公園,曼谷,鱸魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊・團團獨立。

逢星期一、六出發 馬星七天\$3699 馬星泰十二天 \$4790





Goodie (精美行程表備索) 韓國大觀遊(加插陽智山滑雪

★全程單人房及免費享受皇帝式伎生宴。 ★回程可停台北,不另收費。 ★早機去,晚機返,行程充足。 泰國大觀遊

暹邏樂園) 7天 \$ 2480 6天(東京、廸士尼) 逢五、六四。

4天\$2780

5天\$3000

李受皇帝式

伎生 宴

回程免費

停台北

日本大觀遊 6天(大阪、東京)、\$3290 逢星期日 British

泰國貴賓團 新航歐洲假期 \$7180起 日本廸士尼六天 曼谷芭堤雅 新航美洲假期 \$6199起 韓國四天(包單人房 7天\$2480 新航夏威夷假期\$3990起。台灣四天豪華團 夫 特别增加 建设 花園 東芭文化村

請向港九各大旅行社查詢

蛇口 長江樂園 兩天 \$ 458 兩天\$ 435 三天\$ 668 逢二、四、六出發 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 350 \$440 / \$498 逢五、六、日出發 天天出發

逢二、四、元 4天7天9

3-679125 3 線 \$3290

古, 在德輔道中45號永隆銀行大厦13字種 九龍彌敦 道美麗 萬酒店商坞 6 日

總代理下列學府之招生 PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: - OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.

美、加升學指導

東京廸士尼六天團 \$2800起 東南亞、美加、歐洲) 逢星期日出發 代辦各國旅遊簽證 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

3-802108 3-802091 辦公時間: 朝九晚七

廈門、泉州、古浪嶼五天 \$1080(逢星期二) 潮汕、廈門、古浪嶼七天 \$1350(逢星期日) 無格豪華宮輪及旅遊車・遊野潮州八景・集美學村県光 北京火車豪華團八天\$1890(逢星期日 江南火車豪華團十一天\$2650(%%)

中山溫泉、長江樂園\$420 星鼎湖、從化 四天 \$ 650 凌宵宮、陽春 珠海賓館、長江樂園 \$ 420 丹霞山、韶關 逢星期四、日 香蜜湖逍遙遊 \$385 石岩湖俱樂部。 \$ 335. 封開-梧州五天 \$890(逢星期二) 兩天 图 天天出教 九龍旺角太子道150號太子商業大厦903室

聖誕春節精選 **一 哈爾賀12大厦雪圏 \$ 3090 %** 華東14天直航圏 \$ 5690 % 華東13天火車團 **> \$ 3388 ¾** 北京9天火車團 \$ 1998光-光光-光 **六** 北京7天航空團 北京6天直航團 \$ 2990%%

\$ 3790 3/2

聖誕農曆新年團現已接受報名 \$ 2700 \$ 1670

專售各地機票、酒店及簽證 總行: 绕沙咀樂道五號六樓 假日照常

3-969861

四天\$1450 | 大天\$3060 天天出發 曼谷芭堤雅 七天 \$2250 四天 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機栗十酒店十接送 \$1050 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

6888 台北四天 1450 建國四天 2700 溴紐15天》15988 日本六天 2860 加拿大9天 9888 菲島六天 1760

· 赦力 \$ 2680 澳 洲 S 2850 歡迎信用咕及 旅行支票

3-7447265(夜)

日台 四天\$998起 八天\$2580 韓台 日本 六天\$2848 七天\$2480 代訂各地機票・酒店・平通港九 各國簽證權威平快著稱 精辦綠印出國

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

旺角彌敦道744號道亨銀行大厦十樓 近龍聲戲院)

非航假期 970起

逢星期三、四、六、日出發 菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK \$1740 天天出發

彌敦道580號彌敦中心1805室

790 馬尼拉 700 紐約 2680 曼谷 980 韓日台 1990 倫敦 2150 日本 1120 馬星泰 1400 德國 2150 1750 夏威夷 1800 巴黎 2150 1300 三藩市 1900 羅馬 2150 2050 洛杉磯 1900 荷闑 2150 2150 溫哥華 1880 雪梨 2300

3-677450 3-678734 3-696729 票部專線 3-7216171

日航天地美加班\$8000担 新航歐洲假期。\$6880起 新放美洲假期。\$5989起。澳館澳設特華遊\$66店起 新放加州銀期。\$6199起,薩泰澳超銀期。\$6989起 **季航美加遊除** \$4799超

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

馬、泰、印尼 平價機票 特快簽證 \$ 3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(榕城)七天 \$ 2999 印尼六天 \$3490 日本八天 \$ 2690 韓國四天 \$ 1580 台灣四天 菲律蛮七天 \$ 1860

夏威夷 西岸

5-222300 5-22285

華泰 820/930 世紀 450/480 三徳 930 / 960 天成 520/560 - 美琪 580/600

凡住宿三晚酒店連機票 免費贈送台北市半天遊 故宮、忠烈祠、中正紀念堂(價值港幣100元)

中環域多利皇后街利降大厦203室

五星級 特别貢獻 憑再版「酒店指南」手册之輪號、若與澳門凱悅酒店

住宿券相同,無須抽獎即可獲得: 1. 全中五個字共5名、免費住特級套房總值約1萬元。 2. 中後四個字共50名、兇費住一晚總值約3萬元。 3. 中後三個字共500名,半費住一晚總值約15萬元。 4. 中後二個字共5000名、獲100元禮券總值50萬 5. 中後一個字一律華送中西自助式早餐、永不落空。 本粒十六年歷史,信譽可靠、代理各地酒店、船票、

機票、簽證及旅行團。

3-319151

旅台百貨 平價機票

星馬泰簽證\$80

中華民國戰光局審定台北市甲種旅行社聯營組合

聖誕節各圍現已接受報名 歡迎查詢及代訂各地酒店及機票

泰國是一谷一台 \$2300 阿里山九天\$2720 \$2480 花莲七天 \$2300

東京廸士尼6天 \$2,960

逢星期日出發

天天出發 \$415起

上尖沙阻全巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

罗 3-323410

\$-1540 從化、天湖、南湖、廣州三天 \$ 540 \$ 650 星湖、糯湖、從化、廣州四天 \$ 650

蓮花山、佛山、從化、廣州四天 春灣、凌霄岩、星湖、鼎湖四天 代訂白雲賓館、白天鹅賓館、星湖輪票 飛機聚、直通車票、廣州往各地火車臥舗票

旺角登打士街56號家樂商場一樓43室

原身 (表文) | 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 0~430211

代訂各地酒店及簽證 夏威夷\$1780 多倫多\$2888 洛杉磯 \$ 2030 敦 \$ 2300 巴荷 黎\$2230 西雅圖 \$ 1630 三藩市 \$ 2030 蘭\$2230 初 約\$2880 芝加哥\$2280 温哥華\$2380 愛明頓\$2540 德社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層 分社:失沙咀彌敦道23號瑞興天局11字 旺角彌敦道636號银行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字

· 圣冯地鐡站南豐中心 6 楊及商場 A 72

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3890超逢星期二六 北京七天航空團\$3090超逢星期二六 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 3990(逢星期二) 11天 \$ 4690(逢星期一) 南京、無錫、蘇州、杭州九天\$3690

全北京江南十三天 \$ 5490 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

台北假期4天 \$ 1670 台北花蓮5天 \$ 1880 環島阿里山8天 \$ 2510 韓國4天(包單人房 \$2700 ·韓台·7天聯遊 \$ 3350

曼谷芭堤雅力天 岩 32490 \$ 3290 聖誕各團已開始接受報名 社團特價 歡迎查詢 代辦台証、東南亞簽証及機栗、酒店

印尼、巴里、日港7天 \$4,980

乘搭印尼加魯達航機 逢星期六出發

請向港九各大旅行社 或熱線電話 H-200825 查詢

3-660206-7 3-306331-4

自置物業信程可靠 起回程停台北

韓日台星馬泰美加歐澳旅行團 專辦美加澳簽證・各地廉價機票 機票十酒店 天天出發 台證快捷妥當信譽保證七天出證 澳門凱悅酒店180 兩天豪華團350

服務時間朝九晚七 假日分行照常 耐却VISA,AE跨到

HK \$ 1788起

HK \$ 1670 起 至\$2550

酒店假期 HK\$1670# HOTELIDAY 機票十酒店三晚套券

3-676111 3-305207 3-322301 0-430211

\$120 機票十酒店十接送 泰證\$80 星馬泰特價機票 代訂台北、泰國酒店

大公司辦理、妥善可靠 總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 奎涓地鐵站南豐中心 6 樓及商場 A 72

版水江支

貝

繋浮不穏・寫出不倫

優方り

也法這種藝術,

等:如果你要求寫出高度。 得良師指導,三個月至五個月自可達到 得良師指導,三個月至五個月自可達到 得良師指導,三個月至五個月自可達到 作成年人),如果你要求寫出高度 等:如果你要求寫得端莊整齊的字,以 現在和朋友書信往來,或妄會時題名, 以 一個, 一個月至五個月自可達到 一個, 一個月至五個月自可達到 一個, 一個月至五個月自可達到 一個, 一個月至五個月自可達到 一個, 一個月至五個月自可達到

別而不枯し

(秦晴保作

(丁)唐、唐太宗論哲云::「今吾臨古之妙道:神彩爲上・形質次之:: 軍之者方可之妙道:神彩爲上・形質次之:: 乘之者方可治院端」、 **羲之告論云:「存筋蔵鋒,** 小·魏·鍾繇· 公魏·鍾繇· 公

其形勢;惟在求其骨力,而唐太宗論哲云::「今吾臨古

(城内・秀潤生・布置穏・不俗) 宋、米芾云:「字要骨格・肉須

(是)宋、姜白石織番蹭云:「字審全以風們超過為主」。 (度)清、包傾伯藝舟雙撰云:「雄則生氣勃發,强則神理完足」, 以風們超過為主」。

之· (未完) 一、甜俗,均屬字柄、 种爲尚;反是:凡品

主之教友,給予奮與之鼓勵。傳播福音。講者及 主之教友,給予奮與之鼓勵。傳播福音。講者及 游。希望能吸引未歸主者更踴躍參加,對虔誠信 於廿日舉行一次短期佈道大會,邀請該會教友主 據九龍安息日會主任牧師關覺生稱:該會將

CARL

已在

天懸好月眝冰壶。風蓼秋深夜入吳。

霜。露(四文)

封淑英

船客渡江長送雁;寺僧歸徑近迎烏

千千注謔無流玉;一一收盤有走珠。

野主感人鮫淚泣,旋言故里水居岡

岡居水里故喜旋。泣淚鮫人感主賢。 (**囘讀**)

五柳書 名家陶澐師生作品觀摩 **齋第十五次雅集**

可說是:一地角移來方面說是:一地角移來方面說是:一地角移來方面說是:一地角移來方面說是,觸發 來方寸間, 天涯寫入丹青奧一。更可說是:「師造化」觸發幽興;在千奇百異的構思中,通過毫端所體現一。作品之「山縈水曲、烟壑雲巖,飛瀑流泉,遠嵐近樹,作品之「山縈水曲、烟壑雲巖,飛瀑流泉,遠嵐近樹,鳥 濟源脫俗,氣龍生動,獨創風格。今夏在紐約遼展,續研山水嶽及寫作實踐,逾半世紀,早年拜門於國畫

高冰霄王講

山水二幅排近作到

二第張九第

山。 過作,在中國 與高評價。他現任中央 養術學院助理研究員, 一九七八年,返 一九七八年,返 一九七八年,返 一九七八年,返 一九七八年,返 一九七八年,返 一九七八年,返 一九七八年,返 一九七八年,返 一九七八年,返

香港舞蹈

起演三晚

風格創新舞劇負

「负,復,縛」是香生美人」等的設計工作 一湖」,「海俠」,「

· 「稱例」「個神」

建同 畫展 出品 及其 弟 子 簡

(林建司師生品展・本月十九至廿一上)梅花(余鏡儀作)(下

 $\widehat{\tau}$

岑漱石筆

林建同師生造展,本月十九至「昆明遠眺」蕭家寝作

|::「作批以自娛耳||認贞,築不苟且,但 張君綺

梁麗貞

多班竹。好運動、網球 多班竹。好運動、網球 性爽直,與竹性近,故

老大攝影學會展出 之發願文」。歡迎參聽,共結勝緣云。 之發願文」。歡迎參聽,共結勝緣云。 之發願文」。歡迎參聽,共結勝緣云。 三輪、法相、世佛佛學班同學會,於今(十 皆愛好,自謂動靜皆宜年如一日。閱讀與音樂已歷四年,專盛梅,數大校外課從林老師習畫

佛學班同學會

葉文意今演講

爵伯特歌詠團

定期在港演唱

性慈敏,嫻靜少 梁金妹

安息日會九龍教會 宗縣縣時間為十一月廿八日下午一時,由時再孫縣招待,歡迎各界參觀云。 展出錢萬里氏的最新一輯攝影「東南非

佈道大會敎友主講

開幕時間為十一月廿八日下午一時,由錢氏剪 是十一時,假港大方樹泉文娛中心地下展號處 上午十時,假港大方樹泉文娛中心地下展號處 上午十時,假港大方樹泉文娛中心地下展號處 上午十時,假港大方樹泉文娛中心地下展號處

攝影畫報二

公教教師盧幹之

灣仔聖若瑟會

週日遊流

在加籌辦愛華報

嶺南畫

FI

團行旅誕聖組社恩主

務服人老爲宿膳供刄

台灣海灣河台

州分 新聞簡 八 八 十

新田 田 田 田 田 和

一中,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 五分,轉播英國廣播電 台灣語新聞及今最節目 目」。

羅機寒侵。梧桐下欄干寂寂,月色沉沉,有誰還在弄瑤琴?無不捲紗窗影隔;鞋欲濕水榭波明,燈摟火暗,風濤微亂疎砧。 滿別淺愁深。相思淚,花前酒向,點滴碎 侯人遠,縮地難尋 (詞) 吳入夜深秋^黎亂,<u></u> **虚冰**片月好懸天 珠走有盤收一一;王流無盡注干干 鳥迎近徑歸僧寺:雁送長江渡客船。 景同物是,事非年換,生負香食。嘆封 難恨(調客滿湘夜雨) ·春夜盘倚長夢短:秋水







格巴士守秩序

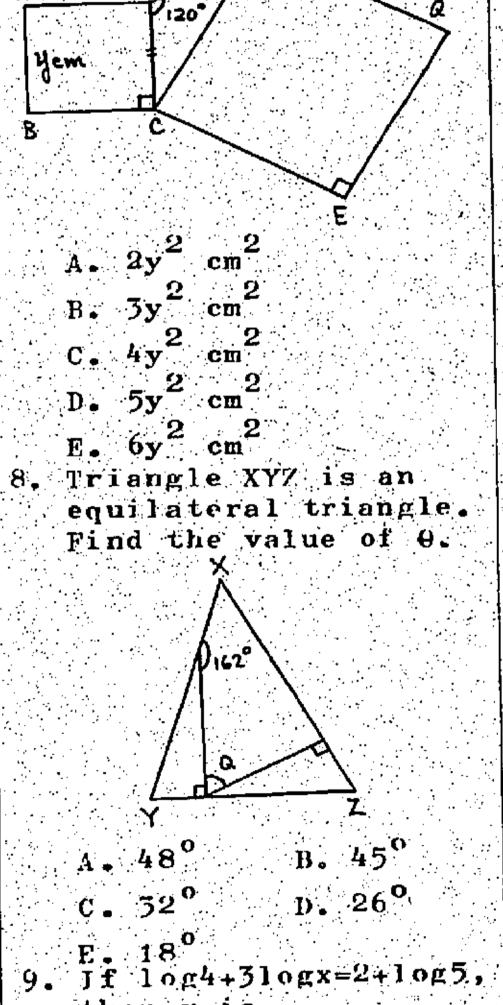
・慶幸能夠逃

事故話童

虾日

5. Mr. Lo sold his piano at a loss of 20% and his car at a gain of 20% of the cost price. If each article cost \$10000, how much did Mr. Lo gain/lose? A. gain of \$100 B. gain of \$200 C. loss of \$1.00 D. loss of \$200 E. no gain or loss 4. 11011(ii)+111101(ii)-1101(ii)= A. 1010101(ii) B. 1011001(ii) C. 1001011(ii) D, -1100011(ii) E. 1101101(ii) Correct the sum of 0.008249 and 0.004162 to three significant figures. A. 0.00 B. 0.001 C.0.0012D. 0.00124 E. 0.00125 6. Distance between two given points (-3,1)and (6,-8) is

B. $6\sqrt{3}$ D. $\sqrt{130}$ 7. ABCD is a square with side y cm long. An isosceles triangle CDP is drawn next to the square. Another square CEOP is also drawn along CP. Find the area of CEOP in terms of y.



then x is B. 2 D. 8 E. 10 10. Simplify: $(-cos^2(90^0-0)$

A. $\sin^2\theta$ B. $\cos^2\theta$ C. tan 0 D. 1+sin 0

11. Which of the following is/are true? 1. $(\underline{a-5})^2 = a^2 - 25$ $II. J_{a}^{2}+100=a+10$ III. (3a+3)(3a-6)=3(a-2)(a+1)

A. I only B. II only C. III only D. All of them

E. None of them 12. A train runs x km 'in a hours, and y km in b hours. Its average speed in km per hour

13. If $Ax^2 + Bx + C =$ $5(x+1)^{2}-5(x-1)$ is an identity, then the values of A, B, C respectively are A. 3, 0, 2 B. 5, 1, 8 c. 3, -3, -2

14. Find the volume of the given swimming

A. 1200 m B. 2400 m³

C. 2550 m³ р. 5600 m³ E. 4500 m³

15. Seven pipes take 50 minutes to fill a water tank 1050 m3. How long do four pipe take to fill a water tank 900 m3 if water is running at the same rate?

A. 53 minutes B. 65 minutes c. 75 minutes D. 85 minutes

 $E_{\bullet} = 102\frac{1}{12}$ minutes 16. Simplify: $\left(\frac{\mathbf{r}}{\mathbf{s}} + \frac{\mathbf{s}}{\mathbf{r}} - 2\right) \div \left(1 - \frac{\mathbf{s}}{\mathbf{r}}\right)$

童詩歌和挿

多予社會發揮才能

初中成績評核預習 雄風出版社

(九) 明德出版社盧雄國提供資料

MATHEMATICS (9) 1. In the given figure, the length of AY is

> A. 10tan10 cm B. 10tan20° cm C. 10tan30° cm

D. 10(tan30°-tan10°)cm E. 10sin10° cm 2. H.G.are the mid-points of AD, AB respectively. If area of AAGH is

9 cm², then area of parallelogram ABCD is

A. 18 cm B. 27 cm c. 36 cm² D. 54 cm²

F. 72 cm² 不隨禮柯多新彩無報請遠另報拜武祭籍武祭籍之為任叛就道的多難華教師近問對此問多雜華教師近問時後期

tan A

18. If the sum of four conseurtive even integers is n, the smallest number in terms of n is A. $\frac{1}{h}n-4$ B. $\frac{1}{h}n-3$ C. $\frac{1}{L}n+1$ D. $\frac{1}{L}n+2$ $\mathbf{E} \cdot \frac{1}{k}\mathbf{n} + 3$ 19. Find the number of sides a regular polygon if each interior angle is 160. A. 15 sides B. 16 sides C. 18 sides D. 20 sides E. 22 sides 20. If $y^2 - y + 1 = 2$, then $4-y^2+y=$ D. 2

Answers: 6. E 11. E 16. E 2. F 7. B 12. A 17. D 3. E 8. A 13. B 18. B 4. C 9. C 14. B 19. C. 5. D 10: A 15. C 20. E

稱報萬許導有

看了出來,她能出發了 亦可出致他而去就别人 亦可出致他而去就别人 必称來就他,那末將來 在他身上敬酢了一筆支 在他身上敬酢了一點上

重公牛

不骨腰了老人

何行著

13行

林驅前眼

和史納實二個人的照片,不管在任他們偵查這個尤夢湘,同時亦要那,看他們下去怎麽樣?於是再托麥

孑椘

調査下

到她·却是步步留神农面上,是爱她的·真是又妒又恐懼的

菜

職.

子有點 明工作,更少與人交談,他下班的乡大,他們的目光使張超逸感到做人們竊竊私議,這個小職員是什麽 超遠道・

上國富來過之後,許多人也去過一次,小燕今天也去過一次,小燕今天也:「我們到酒店的茶廳,今天,爸也沒有開檔, **什麽** 歴 - 超逸

麽他會認識王國富·

小燕也是這種人,超逸心下想,原來世人的眼光 小燕也是這種人,超逸心下想,原來世人的眼光 乎無形中有一種壓力,這使他透不過氣,原來胡 好級。」超逸不作聲。 1000年7月 1000年7月

三期星

在七樓出去的,查過這地方一篇:這是現實時代

·是叫喬治·鄭的,而這個男人是十分, 姓鄭的,第二天再到律師樓去偵查去, 位四百六十尺的樓,一個姓鄭的居住的 ,經調查下來,這個史一個英俊而高大的男人外,這個女人又有一個退留到深夜二點逾囘去女人,一連二晚,都在 分神氣的人 天刻

但十二八九不會錯。

項不可多得的情報概律下去,這是我們孫得勝道:「是嗎 --+七 九門提督

京城中 是其一。」 超是其一。」 經皇帝親自降旨不可 没有必要,决不肯遭人,此人性格高傲非常, 呢? 察所得・指出順可能他在兵部営差十年に

怎樣 在眼内,指他是翠落富下之意,充

循軍・不滿三千 「在北京城

温花

不你真的如此演 孫得勝道:

「我雖然是消想

魚集 丹、黄牡丹、藍牡丹和紅面鸚鵡、小花鸚鵡、小牡丹有好幾個品種,那就是紅牡丹、黑身忍毛鮮艷奪目。

购等等的品種。 丹、黄牡丹、乾

緍

煌



Z道!」 袁弢記得費說過「先」告訴你,她快退休了?」 定增進不了友誼。

走,你接!多簡單。」「也許不是這樣簡單的!」袁汝說:一,把我換一換!看?多簡單的事。」「不用糊證,事情很簡單,費一走,你「不用糊證,事情很簡單,費一走,你

查理!老實說,現在都言之過早,我如答我!」查理哈哈大笑:「曹最不欣賞我。」

胡思亂想中來得很快,他趕到

罪 尼德一向對我都很注意·

網

是他的。那時是下午近晚的時候,他走了,我是他的。那時是下午近晚的時候,他走了了道事,忽然,道孩子的爸爸一步一跌地也忘了道事,忽然,道孩子的爸爸一步一跌地的。一天,先生,那一塊硬塊——我肯定是我的。一天就一块,那是來時是歪的。一一别說廢話,全來。一点我們們來時是歪的。一一别說廢話,全來。一般可怕的事情。」

對他的腋下,用數可,

我答應了老人家**回去吃**空,留下來吃饭吧!」

去喝杯酒的。」
「他們都很好,特別着我來請你出「你很好看米高和孩子都好吧?」

,總之我改就是了的?」

一是嗎?

我體重增加了二十多磅啊

品 練 總 督 行 轅

河北省政府

在香港,養一部汽車,可不容易,但是來人告知的了。自從睥照費大起之後,月入不多,但想有一部車來作爲代後,月入不多,但是有一部,因此然街邊位置也不便宜。

一般人只能享受的士,追還是指短程而可能成爲富貴人家才可以花你三四十塊錢中,如是長程,幾十塊錢車資,也使人內服人只能享受的士,追還是指短程而可能成爲富貴人家才可以享受的東西,但如你迫在停車場的話。

「與人只能享受的士,追停車場還有機會找到的。而事實上,此地的士收費並不算的,是最大學,也使人內服人可能成爲富貴人家才可以享受的東西,可能成爲富貴人家才可以享受的東西,但如你自己的人。

為一個小團錐體,它的中央便用個小孔,射出一股蒸汽和沸泥,即出一股蒸汽和沸泥,即是一般蒸汽和沸泥,即是喷口似乎不断出现新的

集

的濕尼士

最後——(C) 機毀他的肉

不造成那一片平坦的秃岩。 不造成那一片平坦的秃岩。 不造成那一片平坦的秃岩。 一种是由古代的泥泉池乾硬的。一种美跟。大家好奇地站着 的。一种美国。大家好奇地站着

追位是

(姓郭叫翔軒

了,媒植的見到白振,如獲教星 下,自己便踏上柳平,請大人制止 人在此間事?待我上去看看。 人在此間事?待我上去看看。 一,沒給春子鄉中。(二七五) 一,沒給春子鄉中。(二七五) 作。」她看一眼超逸笑了。好不好?我們已下班了。」胡小燕道進公司時間短,對公司的事知得不多

胡小燕道:「今晚,你張超逸覺得這個女 或者今天還不大方便,你代我致意便是。我也應該問候老人家。」她竟然如此客氣 有約會不?」張超逸道:「我要囘家看爸人與自己距離得更遠了,這是前所未有的

,只不過休息在家,

如此,而 道:「這一 次你付帳

家,他還要趕囘去看於一至于此。

也不

帳,這一次是我,這樣才公平呀。」既然如此一頓茶我付帳。」超逸道:「何必客氣。」小于小康之家的姑娘却是如此勢利。 莉莉比她坦率得多,如何一個千金小姐也會比以前更熱情,這個女人太善變了。

今天發現自己在王董事大股東眼中地位比總經理得當日,她發現自己是小販的兒子,便馬上改變

集中微

汽車與你

理他不肯。」?

但他不肯。」?

但他不肯。」?

但他不肯。」?

但他不肯。」?

如那時有一個粗爽的漢次事司機和他的無意時我很傷心,跟他打了一場架,便投軍去了當時我很傷心,跟他打了一場架,便投軍去了當時我很傷心,跟他打了一場架,便投軍去了的教笑,反他那雙手套。當我十一歲的時候,他放工回來,我愛看他那一身整齊的打扮,他他放工回來,我愛看他那一身整齊的打扮,他他放工回來,我愛看他那一身整齊的打扮,他他放工回來,我愛看他那一身整齊的打扮,他他放工回來,我愛看他那一身整齊的打扮,他他放工回來,我愛看他那一身整齊的打扮,他他放工回來,我愛看他那一身整齊的打扮,他他放工回來,我愛看他那一身整齊的打扮,他們們

示

自绿色感革东

我你蛇

的古典建築,莊嚴肅穩,一片衙門氣派。二 改府都留有印象。當時的省政府是在河北三 政府都留有印象。當時的省政府是在河北三 政府都留有印象。當時的省政府是在河北三 水改爲河北省)的省會,省政府就設在天津 水改爲河北省)的省會,省政府就設在天津 水改爲河北省)的省會,省政府就設在天津

象古怪啊

理個名字告訴我,我然 你是沒有說出你那具有 你是沒有說出你那里的名字 你是沒有說出你那里的名字 你是沒有說出你那里的名字 你是沒有說出你那里的名字 你是沒有說出你那里的名字 你是沒有說出你那里的名字

上開車躲開的糟在原因。自己拿什麽跟他爭怒,他直覺的感到比不過他,這也許是他今

那就更好了。他知道老弟来了,他也是相識的。」他也是相識的。」他也是相識的。」他也是相識的。」你可是叫胡一行師傅?小弟即做不如從命了。白大哥所說的老敬不如從命了。白大哥爽快,我就恭 一學的

· 壁

形夠太過份的,米學適可而止,多為 稱靑 + 謹記我的話 **看我,滿佈問話爲** 麽的了解他?」

…」她唯唯諾諾。「我走

「你眞有福,你這位家姑婆婆眞不小菜。」 仮的,因爲她早替我預備了特別的可口